

# LA ÚLTIMA HORA

REDACCION Y TALLERES Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono núm. 1243

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO

Un mes ... 2'25 Ptas.  
Extranjero semestre ... 22  
Número suelto 10 cts.

Palma de Mallorca, Viernes 8 de Septiembre de 1933.

DIRECTOR Y FUNDADOR D. JOSE TOUS FERRER

Año XL.—Núm. 12.384

## DEL MOMENTO

### El cuartel de Caballería

En la sesión municipal celebrada anteayer, dióse cuenta de un oficio de la Dirección General de Propiedades negando al Ayuntamiento el edificio del cuartel de Caballería, edificio que el Ayuntamiento solicitó le fuera concedido para derribarlo con objeto de destinar el vasto solar que ocupa a jardines públicos que sobre embellecer la entrada de la ciudad, sitúen en ella en primer plano para que resalte toda su importancia el magnífico Palacio de la Almudaina, hoy relegado a segundo término por dicho cuartel.

Nos ha contrariado grandemente la negativa que se ha opuesto a la petición que formuló el Ayuntamiento de Palma solicitando le fuera cedido el cuartel de Caballería.

Nos ha contrariado la negativa por cuanto la cesión que se interesaba respondía a un plan de mejora urbana que todos los palmasinos anhelan ver realizado.

El cuartel de caballería situado en la entrada principal de la ciudad no atraía por ser una construcción sin interés ni atractivo alguno, y además por su emplazamiento relega a segundo término el magnífico Palacio de la Almudaina, el cual si fuese derribado dicho cuartel quedaría situado en primer término dando a la principal entrada de la población un aspecto mejor: más atractivo.

Esta es una aspiración reiteradamente expuesta por la ciudad desde hace varios lustros, y que seguirá siéndolo sin que las reiteradas negativas puedan hacernos desistir del deseo de que llegue un día a Palma a poseer aquel edificio para hacerlo desaparecer.

Respondiendo a este interés repetidas veces significado por la ciudad, el Ayuntamiento, al propio tiempo que acordó anteayer darse por enterado de la negativa opuesta a su petición acordó en principio que se estudie un proyecto de construcción de un edificio donde pudieran ser instalados los servicios del ramo de guerra que actualmente lo están en el cuartel de Caballería, para luego permutarlo y conseguir en esta forma la propiedad de este cuartel.

Significamos nuestra contrariedad por la negativa a que nos referimos, y al propio tiempo que significamos también nuestra complacencia por el interés que ahora muestra nuestro Ayuntamiento para conseguir dicho inmueble, hecho de recordar que fué malograda por la indecisión de nuestro Ayuntamiento la ocasión más propicia que hemos tenido para adquirir en las mejores condiciones posibles no solamente el cuartel de Caballería, sino todos los edificios que el ramo de guerra posee en esta capital, a excepción del cuartel del Carmen.

Fué a poco después de advenir

la República. Apenas elegidos los Diputados por esta provincia, y por iniciativa de nuestro Ayuntamiento se hicieron gestiones cerca del Ministro de la Guerra don Manuel Azaña, para que fuera cedido a Palma el cuartel de Caballería. El Sr. Azaña acogió aquella solicitud con simpatía, y seguidamente formuló una oferta magnífica de que cedería a Palma todos los edificios que el ramo de guerra posee en esta ciudad, a excepción del cuartel del Carmen, a cambio de que el Ayuntamiento dotara de canalización los terrenos de Son Bonet y contribuyera con una cantidad a la construcción de un cuartel general en aquellos terrenos, oferta ésta que según expresaron después en un artículo que publicaron en estas columnas los Diputados Don Alejandro Jaime y Don Francisco Carreras, debió poner en pie a la ciudad para recibirla con el entusiasmo que merecía; pero que aquí fué recibida casi con indiferencia, dejando pasar los días sin que se llegara a concretar compromiso alguno.

Luego, más tarde, se suscitó un nuevo proyecto por iniciativa del entonces Comandante Militar de estas islas Sr. Núñez de Prado.

Finalmente, y ante la indiferencia significada por la ciudad, apareció en el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, una disposición ordenando el justiprecio de aquellos edificios para ser oportunamente enajenados.

En este estado, el Ayuntamiento volvió a reiterar la petición solicitando que le fuera cedido el cuartel de Caballería, y a esta nueva solicitud responde la negativa de la Dirección General de Propiedades.

Cuando el Sr. Azaña formuló la oferta a que nos hemos referido, hubimos de significar en diversas ocasiones que aquella oportunidad debía ser aprovechada, y que cuanto antes debía ser formalizado aquel contrato con el Estado, advirtiéndole que si dejábamos pasar aquella ocasión la ciudad se lamentaría de ello.

La negativa con que se ha contestado a la última petición, evidencia la razón que nos asistía cuando escribíamos aquellos comentarios.

—Eh, «andoval»! ¿Que te van a aplicar la Ley de Vagos por vivir de las «gachises»!

### LA MARCHA DE AZAÑA

Según nuestros diputados entregados a cábalas sobre la crisis, en los pasillos del Congreso. Ante los optimismos de uno, que aseguraba que el cambio ministerial era cuestión de días, otro parlamentario opuso:

—No se haga usted ilusiones. Según una estadística publicada recientemente en París, los estadísticos viven 71 años; busque el escalafón de Justicia, vea la edad que tiene Azaña, y sabrá con exactitud el tiempo que tardará en marcharse.



MADRID. — Presidencia de la mesa petitoria de la fiesta de la flor, celebrada por el Séptimo Comité de la Cruz Roja en Chamartín de la Rosa

## NUESTROS COLABORADORES

### COMENTARIOS

## La civilización mecánica

La civilización del mundo accidental ha culminado en una sociedad de tipo maquinista. Atravesamos una hora histórica, en que los instrumentos mecánicos imperan de un modo absoluto. Se ha logrado someter muchas leyes naturales a la disciplina de las máquinas, subordinar el caos a la dictadura de los técnicos.

Por doquier se contempla el culto a la máquina, convertida en nuevo dios de los humanos. Desde la Norteamérica burguesa hasta la Rusia proletaria, se extiende esta religión moderna. Todos esperan milagros de la entidad mecánica que rige los actuales destinos de la humanidad. El signo de la máquina presidió todas las esperanzas. El burgués, porque, mediante ella, confía reducir el número de obreros, y por ende el número de salarios a pagar. El proletario, en cambio, porque ella vendrá a manumitirle de su condición de esclavo, a sustituirle en su situación de forzado del trabajo. El supercapitalismo ha sido el que más fuerte impulso ha dado a la invasión del mundo por la máquina. El socialismo espera fundar una nueva clase social, imprescindible en toda organización colectiva, mediante el empleo de los instrumentos mecánicos. Los futuros proletarios de la sociedad, serán las máquinas. Todos los hombres deberán vivir a sus expensas; ellas serán las nuevas creadoras de plus-valía.

Pero no es nuestro propósito, al trazar estas líneas, hacer un elogio de la máquina, sumando una vez más al coro de las alabanzas. Ni tampoco incurrir en el grupo de los detractores. No se trata, en esta ocasión de hacer el balance de sus ventajas y de sus inconvenientes. Se trata, simplemente, de preguntarse si el hombre se encuentra a la altura de la máquina o por el contrario se halla en situación de lamentable inferioridad respecto a ella. Nosotros creemos lo segundo: que el nivel de la humanidad es bastante bajo con relación a los instrumentos mecánicos de que dispone.

A decir verdad, si los instrumentos de que hoy día goza nuestra civilización sólo los emplearan las personas verdaderamente responsables y conscientes, reducido sería el número de los beneficiarios. Pocos son los individuos, escaso el número de gentes, que en la utilización de las máquinas, tienen plena conciencia de su prudente uso. Son mayoría en cambio, los que de un modo irreflexivo abusan de las ventajas de una ciencia hecha práctica, para ponerlas a su exclusivo servicio. Ni miden los peligros, ni consideran los perjuicios que puedan ocasionar a sus semejantes. Emplean los productos de la cultura humana, porque sólo mereced a ella se puede llegar a la perfección que hemos llegado en maquinaria, técnica, etc., en beneficio propio; sin pararse a meditar, merced a qué sacrificios y abnegaciones pueden disfrutar de ellos. Es monstruoso este estado de barbarie de la mayor parte de los hombres de hoy día. Con sorpresa de ricos herederos, aceptan la fortuna que les ha caído en suerte, sin hacerse solidarios de los gravámenes de la herencia. A verda-

dero "beneficio de inventario"; institución jurídica de las más inmorales de la historia del Derecho. Porque, el que está a las duras, debe estar también a las maduras. Pero no, la generación actual solo se considera sucesora de lo que le beneficia: de lo que exige un tanto de sacrificio, de eso se considera relevada. ¡Buena moral! Pues bien, esa mentalidad de herederos de una fortuna fabulosa, los lleva a los hombres del presente a no meditar en las causas, a no preocuparse de las razones que determinaron la acumulación de las riquezas. Sólo quieren gozar de ellas, y de una manera desenfrenada. Sin parar mientes en los peligros que puedan desprenderse de su conducta temeraria. En los perjuicios que tal vez ocasionen se proceder poco sensato. Uno de los mejores ejemplos de esta desdichada situación por que atraviesa la humanidad, nos lo da el conductor de automóviles. Hay que verlo correr desafortunadamente por esas calles de Dios, para tener plena conciencia de su irresponsabilidad. Para él no existen los peatones, los ciudadanos tenemos que supeditar nuestras vidas humildes a la pericia que posea en el manejo del volante. La existencia humana es un obstáculo más que se interpone en la ruta de su irreflexión. ¿Pero, cuando va a terminar este estado de cosas? Hora es ya de que se ponga un freno a la irresponsabilidad y a la estulticia. Porque, esta anécdota del conductor de automóviles, es una anécdota entre las muchas. Pues ¿qué me dicen ustedes del empresario que no tiene inconveniente en sustituir a los hombres por la máquina, sin preocuparse de la miseria en que los sume? ¿O es que no tenemos conciencia más que de los derechos? Bien está que el patrono se beneficie de los progresos de la técnica y de la utilización de los instrumentos mecánicos. Pero, siempre y cuando, que con ello no infieran perjuicios a los demás hombres. Hay que emplear la máquina, no para fastidiar a las demás gentes en un egoísta gesto de insolidaridad, sino para mejorar las condiciones de vida de la comunidad. Y así, como estos ejemplos, infinidad de ejemplos que patentizan la inferioridad moral del hombre de nuestra época para usar de la máquina. Abusan, pero no usan de ella en prudente medida. La civilización mecánica está por encima de la educación y de la ética corrientes. Es una pena que los dos procesos, el material y el moral, no hayan seguido una marcha sincrónica. Es triste imaginarse a la sociedad actual, como a un niño grande, que tiene entre sus manos un aparato terrible, siempre expuesto a descargar una tragedia. ¡Pero la realidad es así!

GUILLERMO DIAZ DOIN  
(Reproducción prohibida).

DANTE VIVO

por GIOVANNI PAPINI

8 ptas. ejemplar

de venta en la librería de José Tous.

## VIEJAS ACTUALIDADES

### El Gral. Fernández Silvestre

(PARA «LA ÚLTIMA HORA»)

Nuevamente las informaciones telegráficas insisten en que todavía hay en Marruecos grupos de prisioneros españoles. Quizas sea verdad, aunque en tiempos que se fueron asegurase que habían sido libertados por la gestión de D. Horacio Echevarría cuantos se hallaban en poder de las huestes de Abd-el-Krim. Pero, si es cierto ¡cuantas penalidades padecidas! ¡qué horrenda nube de desesperanza habia envuelto sus horas durante tantos años!

Añaden además que acaso entre ellos se halle el general de división D. Manuel Fernández Silvestre, comandante general de Melilla en 1921, y desaparecido en Annual, al advenir el desastre definitivo de toda aquella armazón que simulaba fuerza y era quizás tan sólo arresto personal del propio jefe. Y agrega un telegrama, poco más o menos, lo que sigue: "De vivir el general, ha de ser muy difícil reconocerle. Los años y las penas que cayeron sobre él, han de haberle agotado y envejecido a extremo grande."

Más no se dice ahí nada de sus condiciones espirituales. De no haberse idiotizado o enloquecido, ¿qué dificultad podría impedir su reconocimiento? Trátese de un "sanard", seguramente, tanto más lamentable cuanto es más triste caer en la desilusión después de alimentar una esperanza.

Esa misma esperanza ¡hace ya tanto tiempo que aletea a menudo sobre los corazones! Porque, en realidad, ¿en dónde está la prueba de la muerte de Fernández Silvestre? ¿suicida? ¿víctima de los fuegos del enemigo?... ¿desaparecido!, eso sí: desaparecido.

Hacia fines del año 1922 o inicios del 23—no recuerdo la fecha exactamente—periódico tan serio y tan sesudo como el habanero "Diario de la Marina", el más viejo de América, anunció previamente y publicó después—ocho días más tarde—una sensacional información en torno a los sucesos de Marruecos.

La información, rara en el colega, defraudó a la opinión. Trataba ciertamente de algo de trascendencia extraordinaria: "El general Fernández Silvestre—decía—vive y se halla en la Habana. ¿Por qué no prestar crédito a tal afirmación? La muerte del general no estaba comprobada; Fernández Silvestre había nacido en Cuba; decíase que su familia en España no vestía de luto; se sabía que en su ciudad natal de Sancti-Spiritus, residían su madre y un su hermano. ¿Era algo extraño que, buscando el cariño de los suyos un fugitivo en desgracia, recurriera al viejo hogar en donde deslizarase su infancia, y buscara el calor de una madre anciana, y anhelara el apoyo de un sentimiento fraternal?"

Y, sin embargo, el ropaje que envolvió la noticia no era ciertamente digno de credibilidad. El general deambulaba por las calles nababeras, adornada la faz con luengas barbas rojas; habitaba en un zaguami del piso último en el "Hotel Plaza"; recorría oficinas en busca de trabajo... No; no era posible que en aquello se encerrara una verdad.

Más, a pesar de ello, respondiendo al revuelo surgido en torno a la nu-

ticia, el hermano del propio general se apresuro a lanzar a la publicidad en todos los diarios una nota curiosa cuya fuerza de negación era muy discutible: "Yo no he visto a mi hermano,—afirmaba rotundamente,—lo cual ¿era negar la verdad de los hechos?"

El tiempo anduvo. Mi conocimiento posterior con el autor de la información aquella, trocose en franca amistad. Lazos de sincerísima camaradería nos unieron, mutuo agradecimiento floreció entre nosotros. Aquel hombre era José M. Capó, el mismo periodista catalán a quien me referí en artículo reciente como a una víctima de la dictadura de Machado.

Y llegó un día... —Oye, Capó—le dije—¿de dónde descolgaste el fantasma de Fernández Silvestre, que hiciste pasar por nuestras calles después de muerto en Annual?

El mo contó la historia. Amigo, muy amigo del coronel Márquez, creador y nervio de las juntas militares de Defensa y a quien debió los datos originales del libro que causó su perdición, era Capó su tertuliano de cada día.

El coronel, baja en el Ejército y elemento considerado peligroso por el gobierno español, ocupaba entonces un cargo en la delegación habanera de la Compañía Trasatlántica. Durante la vigilia reuníanse en su casa varios de sus amigos. Capó acudía cotidianamente.

Y una noche llegó. El coronel mostrábase afectado, inquieto, extraño. ¿Qué había sucedido? Márquez habló:

—Siento que hayas llegado un poco tarde. Habría tenido ocasión de estrechar una mano que hubiérate llenado, como a mí, de hondo estremecimiento. Pero yo te presentaré. Tu conocerás a ese hombre.

—¿A quién? —A un muerto. —¿A un muerto!—exclamó Capó en pleno paroxismo de la estupefacción.

—Al general D. Manuel Fernández Silvestre que, hasta hace breve rato, estuvo sentado ahí,—Y señalábale una butaca.

La presentación no llegó a realizarse. Capó, seguro de ella, trató de su información con el "Diario de la Marina". El "Diario de la Marina", hizo público el anuncio... Un día y otro, dentro del plazo convenido apremió mi amigo Capó a su amigo el coronel Márquez para celebrar la entrevista. El general habíase desvanecido: Márquez decía que no le volvió a ver. ¿Le veía alguna vez?...

Y Capó dió rienda suelta a su fantasía para cumplir con el periódico un compromiso que reflejaba ya en compromiso del periódico para con el público, y la recia figura del general desaparecido fué hecha deambular por las calles de la Habana, vistiendo viejas ropas y cubriendo su cara con luengas barbas rojas.

Mientras su hermano declaraba: —"Yo no lo he visto..."

G. SUREDA DE ARMAS



MADRID.—Las actrices españolas se han reunido para llegar a un acuerdo respecto al festival que se celebrará el sábado, de los actores españoles

### Hombre, tiene gracia!

LA LEY DE VAGOS.—En el curso de Price, y durante la función inaugural de la temporada, se presentó una agrupación china, compuesta de cinco mujeres—unas niñas algunas de ellas—, que trabajaban maravillosa y arriesgadamente bajo la vigilancia de un chino entrado en años, cuyo único deber era reducir a darles ybaní, para sostenerse en los alambres. Como el buen madrileño no se puede callar nada de lo que piensa, el grito, en uno de los momentos que el ciudadano chino se entregaba al descanso,

NUESTROS COLABORADORES

PANORAMA BARCELONES

La manta y la antena

Se ha constituido en el departamento de Cultura de la Generalidad el "Comité de Radio", que ha de estudiar la estructuración de la radiotelefonía en Cataluña.

Este, claro está, nada tiene que ver con el artículo que yo escribí el otro día, señalando el precario estado de nuestra radiodifusión, tan pobre como la del resto de España, pero no satisface, porque quizá puede abrir, en el mundo de las ondas, un horizonte más risueño que el actual.

Entendámonos, ante todo: hablo de pobreza y de situación precaria, pero no me refiero a lo material, sino a lo moral. Materialmente, la radiodifusión regional, como la nacional, seguramente es la más floreciente de Europa, ya que ha conseguido reducir casi a cero el importe de los programas. Claro que también reduce casi a la nada la eficacia cultural y artística de su misión, pero, ¿qué importa, cuando se trata nada más que de un negocio de publicidad?

Un negocio de publicidad, sencillamente. Para los periódicos, el anuncio es el medio. Sin él, sería imposible difundir hasta las clases populares, a precio asequible, la cultura y la información periodística. El periódico acepta los anuncios, para junto a esta acción meramente comercial, poder realizar su cometido intelectual. Para la radio, el anuncio es el fin y a su mayor rendimiento se sacrifica todo; se sacrifica el más maravilloso invento de los hombres, el que más puede hacer por la elevación del nivel medio de la cultura y, por ende, en favor del conocimiento y de la consecutiva fraternidad universal, superior en posibilidades de difusión a su hermano el cinematógrafo.

Debo insistir en los milagros que esa extraordinaria capacidad difusora realiza. Un locutor, lleno de buena fe, y de sentimientos caritativos que me complazco en reconocer, lleva varios años desde una de las antenas barcelonesas, pidiendo dinero a los ciudadanos para los hospitales, para los niños pobres, para las familias necesitadas. Y lleva así recaudado cerca de un millón de pesetas.

Las gentes sencillas, se hacen lenguas, homenajean a ese caritativo ciudadano y cuentan y no acaban del mag-

nífico éxito de sus iniciativas. Pues bien: yo creo que esas iniciativas, tan nobles como no pueden serlo más, han fracasado ruidosamente.

Si un hombre, encendido de caridad, se lanza por esas calles de Dios con una manta, a la manera e los "parados", y recauda para obras benéficas cerca de un millón de pesetas, ese hombre merecerá todos los plácemes, todos los homenajes; será un caso extraordinario de eficacia captadora de voluntades, para su piadosa obra. Pero es que aquí, no se trata de una manta, sino de una antena; no se trata de tender la mano en una esquina, sino de poseer una mano tan portentosamente ubélica, tan divinamente múltiple, que puede tenderse a la vez en todos los hogares de toda la región y, claro está, de todo el universo mundo. Consideremos esto, y comprendamos la realidad del fracaso.

Un fracaso, lleno de lógica. A las clases acomodadas, la radio no les interesa. En el sector intelectual, porque con razón la consideran de mal gusto; en el meramente agerado, porque no menos razonablemente, les aburre y, cuando más, mediante aparatos caros, se dedican a oír el extranjero.

Solo los sectores modestos de la sociedad, aquellos de posibilidades caritativas tan escasas como amplio es su deseo de ayudar al prójimo en desgracia, "disfrutan" de las emisiones locales, y en su honor se malogra el poder cultural de la antena, arrojándole la manta peticionaria y el chiste chacarero y la revista deshonestas y la confesión pública, junto al mitin sectario.

Nada de eso es la radio. Los dioses quieren librarla de las cadenas que la atan, mediante una actuación conveniente. Elementos hay en él de los que puede esperarse una labor fructífera.

Hora es ya de que la radiodifusión comience a ser algo que no sea un arma política ni un arma comercial, unilateral y mezquina, pero la fuente de cultura, de esparcimiento elevado, de deleite noble, con un caño en cada casa. Aun en aquellas que hoy se cierran a su paso horrorizadas, por elegancia espiritual.

DOMINGO DE FUENMAYOR  
Barcelona, septiembre.  
(Reproducción prohibida).

mitido fortalecer a este grupo que ha ido creando organizaciones provinciales y locales. La falange azañista tiene, desde luego, más extensión que hace dos años. ¿Quiere esto decir que en unas elecciones próximas el resultado se pareciese al obtenido en año 1931? Ya hemos señalado en algunos de nuestros artículos anteriores la duda que necesariamente asalta el ánimo cuando se formulan o se escuchan conjeturas en derredor de una inmediata consulta electoral. No puede vaticinarse ni menos asegurarse nada. Pero los hechos ya acaecidos se pueden registrar objetivamente y en este sentido decir que Acción Republicana ha tenido un engrosamiento considerable no es sino utilizar una realidad que no se puede discutir.

¿Qué significa Acción Republicana en la política actual? Hoy por hoy representa todo el sentido de la línea de acción que se viene siguiendo desde el Gobierno. Conocido el influjo personal del señor Azaña sobre sus colaboradores, la copiosa expresión que desde el banco azul y desde la tribuna ha formulado acerca de lo que es la nueva política y lo que son sus pensamientos de gobernar, y advertido el rumbo que la República ha ido tomando en manos de los dos últimos gobiernos que ha presidido el jefe de Acción Republicana, no puede negarse que el significado de este partido es precisamente, el de la política que se viene siguiendo en España hace año y medio.

Acción Republicana no tenía un matiz tan reciamente izquierdista cuando formaba con los radicales la desaparecida Alianza. Era más de izquierdas que el partido radical, pero no tenía ese tono tan acentuado como en estos momentos. Después la evolución ha sido visible. El llamado pacto del Frontón, en el cual los señores Azaña y Prieto sellaron una unión que otros actos y manifestaciones han reiterado, señaló un rumbo. No hay que olvidar, asimismo que la ley de Defensa de la República partió de la cabecera del Banco Azul, que la inclusión en la Reforma Agraria de las fincas de los Grandes de España fué iniciativa de los azañistas y que otras medidas legislativas que han marcado un tono francamente de izquierdas ha tenido esa misma signatura de Acción Republicana.

El momento de verdadero interés para la consolidación de este partido o su disolución lo señalará, la salida del señor Azaña del Gobierno. Cuando se llegue a ese instante, será la ocasión de apreciar la evolución que se opere. Entretanto, la situación, el perfil y el significado del partido es el que dejamos apuntado en esta crónica.

FRANCISCO CASARES  
(Reproducción prohibida).

El precio del radio

El abate Moreux, en la «Revue du Ciel», consagra un artículo interesante a la industria del radio y a su evolución desde que fué descubierto por M. y madame Curie.

En un principio, como se sabe, el mineral que suministraba el radio provenía de Bohemia.

Después se descubrieron otros minerales en Portugal, en Inglaterra y en Francia, pero es en los Estados Unidos donde la industria del radio tiene su mayor importancia, gracias al descubrimiento de la «carnotita» hallada en este país.

Antes de la guerra, los Estados Unidos habían adquirido el monopolio del radio. El precio de éste era, en su origen, de 160.000 dólares el gramo; después, gracias a la producción norteamericana, bajó a 110.000 dólares, para llegar, después de poco tiempo, a los 100.000 dólares.

Actualmente, la explotación de ciertos yacimientos en el Congo belga, ha dado lugar al hallazgo de un mineral más rico en radio y menos costoso que el americano.

Con este motivo, el radio alcanza el precio de 70.000 dólares.

Se calcula en 240 gramos la cantidad total de radio que se usa en todo el mundo.

Cuento viejo

Tenía Sócrates abierta una escuela de ocuquencia, y en cierta ocasión se le presentó un joven que solicitaba ser discípulo suyo.

Rogóle también que le señalara el estipendio que debería pagarle por su trabajo, y el orador le pidió donde que a los demás jóvenes.

—¿Cómo?—replicó el pretendiente.—No siendo yo más que uno, ¿quiere usted que le pague como dos?

—Es el caso — replicó Sócrates— que aunque eres uno, tengo que hacer contigo algo más que con dos.

—No entiendo.

—Pues es muy sencillo. A los otros discípulos no les enseño más que a hablar, a ti he de enseñarte a callar. Hablar bien no es cosa tan difícil que a la corta o a la larga no puede lograrse; pero aprender a callar a un hablador acostumbrado a serlo... es una gran dificultad.

Vasco Núñez de Balboa en el istmo de Panamá rechazó a 12 000 indios que le atacaban. Pero, si viniese a VENTA ERITANA seguramente fracasaría ante los flechazos de las 15 Super-hembras que allí actúan. El Cabaret de los Conquistadores Carretera de Sóller. Tel. 2481

VELODROMO Mañana Sábado. A las 9'45 noche ULTIMAS CARRERAS NOCTURNAS "Copa Vinos Perelada" disputada en esta sola reunión por los ases NICOLAU, PONS, FLAQUER, RAMON y LLODRÁ. Otras interesantes pruebas Precios populares. Señoras entrada gratis

Vapor directo para Hamburgo El vapor MARSALA de la Compañía SLOMAN saldrá de este puerto sobre el día 15 del cie., admitiendo carga para Hamburgo, Bremen, Amberes, Rotterdam, Puertos del Rhin, bálticos y escandinavos (Oslo, Estocolmo, etc.) con conocimientos directos. Para informes dirigirse a los consignatarios: BAQUERA, KUSCHE y MARTIN S. A. Plaza Libertad, n.º 11. (Borne) Teléfono 1322. Palma.

DR. JUAN MANERA ROVIRA PREMIO EXTRAORDINARIO DE LICENCIATURA Ex-Médico Residente del Sanatorio de Ntra. Sra. de las Victorias. Ex-Médico del Servicio Anti-tuberculoso del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo. Ex-Médico del Dispensario de enfermedades del Aparato respiratorio de la Clínica Médica B del Hospital Clínico. Director por Oposición del Dispensario Anti-tuberculoso Municipal Enfermedades del pecho RAYOS X Calle de Sta. Bárbara, núm. 4. Tel. 1878. Consulta de 10 a 1.



Una señal de alarma es ver a un hijo triste, pálido y sin ganas de comer. El peligro que le acecha es la palidez, la anemia y el raquitismo. Para cerrar la entrada en el organismo a esas temibles enfermedades, la Academia de Medicina tiene aprobado, por su indudable eficacia, el potente generador de fuerzas Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Estimula el apetito, aumenta la vitalidad y favorece el crecimiento. La transformación se opera en pocas semanas y es un reconstituyente que puede emplearse en todas las épocas del año. No se vende a granel.

Agustín Elias S. en C. Una maravilla en Piedra artificial y Estucos Veán nuestras especialidades SURTIDOS, BALAUSTRADAS, COLUMNAS, PEDESTALES, JARRONES, BANCOS, HOGARES (fogones), ESCALERAS, etc., etc. Vigas fabricadas con el super cemento fundido «ELECTROLAND», bovedillas, lavaderos, tuberías, postes, etc. Únicos constructores de VALLAS DE CEMENTO ARMADO para cercados, de variados dibujos de colores. ESTUCOS PARA FACHADAS E INTERIORES, garantizados. Visite nuestro despacho—exposición OBISPO MAURA, 21. (Junto Avda. Alej. Rosselló) Teléfono, 2245

NUESTROS COLABORADORES

CRONICA DE ROMA

La muerte de las góndolas

(PARA «LA ULTIMA HORA»)

El cierre, casi simultáneo, de diecinueve talleres de los llamados "squeri", dedicados en exclusivo a la construcción de esos ágiles barquichuelos mundialmente conocidos con el nombre de góndolas, acaba de plantear el problema en una realidad trágica, y tangible, librándole de las sugestiones puras y líricas a que se prestaba. En esos "squeri" encontraban trabajo miles de obreros que, hoy, quedan reducidos a la triste categoría de "parados"; de unos parados que, al extinguirse las posibilidades de encontrar trabajo dentro del único que saben hacer, se ven más desamparados que ningún otro, ya que la mayoría no tienen edad para iniciar el duro aprendizaje de un nuevo oficio.

Las góndolas son desplazadas de Venecia. El progreso se opone, irreductible, y es inútil que los amantes de la tradición y los poetas viertan sus mejores argumentos tipistas para defender los recuerdos de ayer contra la avalancha de hoy. Reducidos a las salas inhóspitas de los museos se verán bien pronto estos galgos de los canales que semejan las góndolas; tal vez queden algunas, restos gloriosos mantenidos por caducos "condottieri", en lucha desigual y dramática contra las cancas automóviles, en espera de la llegada de un turista típico o de un veneciano que rinda culto al ayer. Serán contadas con los dedos de una mano y tendrán el mismo aire nostálgico y arcaico que esos "simones" madrileños que todavía se empeñan en salir a las calles a buscar una problemática competencia con los "taxis".

Pronto no habrá góndolas en el Gran Canal, ni bajo el Puente de los Suspiros. La gran tarjeta postal que era Venecia para los ojos del viajero nuevo, que la traía olvidada de puro conocida a través de todas las fotografías y cromos de almanaque, carecerá, entonces, de una nota esencial, Venecia, sin sus lanchas seculares que recuerdan las épocas de los "dux" y los carnavales sangrientos en que la fría mueca del asesino se ocultaba bajo el negro pedazo de terciopelo que cubría su faz, será algo tan inconcebible como Sevilla sin la Giralda o París, sin la torre Eiffel. Y las grandes agencias de viajes a "forfait" tendrán que calentarse los cascos para buscar el nuevo dibujo que sustituya a la inveterada estampa de un canal, sobre el que riela la luna, surcado por la esbeltez de la góndola, en cuya popa un marinero rema con el ritmo de su cantar, mientras dos enamorados se abrazan bajo el toldo.

Y Mussolini también deberá preocuparse de ello. No es ya la tradición que se le escapa por un nuevo resque; esa tradición que le lleva a ordenar una transformación en la línea de las italianas, cebadas al unisono para satisfacer la iniciativa del "duce". Con la desaparición de las góndolas, ya lo he destacado, se le presenta un problema muy moderno de falta de tarea remuneradora para unos hombres que a construir y a guiarlas sobre las aguas fangosas consagraron los mejores años de su vida. Estos millares de obreros reclamarán insistentes, con esa insistencia que sólo la da el hombre

que nadie sabe como podrá saciar. Será tan inútil como peligroso sustituirse a las reclamaciones de esos hombres que merecen un poco de atención por los poderes fascistas.

He aquí como, de una plumada, Mussolini podría realizar una obra salvadora para el pintoresquismo italiano—esencial a un país donde el turismo es saneada fuente de ingresos— y para esa pequeña industria poética de los "squeri". Yo querría confiar en que el gran fascista europeo pusiera su firma al pie de tal orden; pero, a pesar de todo, desconfió de ello, sin saber por qué.

Mejor dicho, sabiéndolo: porque el fascismo — el de aquí como el de Alemania— sólo salva de la polliza de los siglos a lo más deleznable de cada época pretérita, a lo que es heroico en el sentido estricto de la palabra, a lo que puede hacer nacer ideales imperiales y belicosos en el ánimo de los ciudadanos. Y estas pobres góndolas románticas de Venecia sugeridas en tanta poesía que sería mala si no la salvara la buena intención con que se escribió, resultará al inspirador de ese gran fantasma de Italo Balbo una cosa indigna de fijar en ella su atención por blandengue, por pueril, por sensiblera.

No: no se hará nada para salvarlas de su decadencia. Y menos mal que no se le ocurra hacer un masojerismo de pichón con las palomas de la plaza de San Marcos...

CARLOS SAN ANDRES  
Roma, agosto.  
(Reproducción prohibida).

PERDIDA

Ayer se extraviaron un billete de 100 y otro de 25 pesetas, desde la calle de la Paz, Borne al Club de Regatas. Gratificaré su devolución con 25 pesetas. Olmos 120. Talleres Radioman.

COMERCIALES

¿Recibe usted géneros del Extrajero? ¿Quiere recibirlos con prontitud? Indique siempre al hacer sus pedidos sean entregados: En Cerbere B. Buxó Labori, En Port-Bou B. Buxó Labori, En Barcelona B. Buxó Labori, Castañes, 8. Teléfono núm. 1811. Corresponsal en PALMA, Borne, Iomé Mulet Berge, Siete esquinas, 11.

CAFES

Antigua Casa Bordoy Esta casa no vende torrefacto en café en bidones. Sus cafés tostados al día son nativos de origen. PUERTO RICO—CARACOLLO—MOKA y PUERTO CABELLO. Esta casa es la que tiene la marca registrada de almendras tostadas MALLORCA

# Agricultura, Industria y Comercio

## Campos, cosechas y mercados

NUESTROS COLABORADORES

### ¿Son ventajosas las exportaciones?

**VALENCIA**  
 Vinos.—Cosecha de 1931: Tinto de Utiel, de mucho color, de 2'90 a 3'.  
 Vino, cosecha de 1932: Tinto de Utiel, de poco color, de 2'20 a 2'30.  
 Tinto de mucho color, de Utiel, de 2'40 a 2'50.  
 Tinto de Alicante, en procedencia, de 2'40 a 2'50.  
 Tinto de Alicante, en procedencia, de 2'20 a 2'30.  
 Claret de Utiel, de 2 a 2'10.  
 Claret de la región, de 12 a 12'05.  
 Claret de 2'30 a 2'35.  
 Claret de la región, de 12 a 12'5.  
 Claret de 2'40 a 2'50.  
 Claret de la región, de 14'5 a 15.  
 Claret de 2'55 a 2'60.  
 Claret de la Mancha, de 12 a 12'5.  
 Claret de 2'35 a 2'40.  
 Claret de la Mancha, de 13 a 14.  
 Claret de 2'40 a 2'50.  
 Claret de la Mancha, de 14'5 a 15.  
 Claret de 2'25 a 2'30.  
 Claret de la Mancha, de 12 a 12'5.  
 Claret de 2'15 a 2'20.  
 Claret de la Mancha, de 14'5 a 15.  
 Claret de 2'20 a 2'25.  
 Claret de la Mancha, de 13 a 14.  
 Claret de 2'30 a 2'35.  
 Mosto apagado blanco, región, de 2'35 a 2'40.  
 Mosto apagado blanco, Mancha, de 2'40 a 2'45.  
 Mosto apagado moscatel, de 2'25 a 2'30.  
 Mistela blanca, de 2'70 a 2'80.  
 Mistela moscatel, de 3'25 a 3'30.  
 Mistela tinta, de 3'20 a 3'25.  
 Arroz oscuro, de 2'20 a 2'80.

Arroz blanco elaborado, sin saco, a 39 pesetas.  
 Arroz blanco matizado, sin saco, a 40 pesetas.  
 Con tendencia a más alza.  
 Despojos.—Medianos, 32.  
 Morret, 24.  
 Alubias.—Francesas, nueva cosecha, 74.  
 Amonquili, nueva cosecha, 73.  
 Mallorca, 78.  
**Precios de Lonja**  
 Primera blanco, 90.  
 Primera rojo, 92.  
 Fábrica, 80.  
 Mondado, 115.  
 De tres y cuatro granos: Corriente, 82.  
 Primera, 88.  
 Superior, 100.  
 Resumen del cacahuet exportado desde 1.º de Octubre de 1932: Inglaterra, 2.798 sacos.  
 Holanda, 9.946.  
 Canarias, 178.  
 Ceuta, 69.  
 Melilla, 130.  
 Casablanca, 2.  
 Baleares, 306.  
 Otros puntos, 1.901.  
 Península, 23.521.  
 Total: 39.351 sacos.  
 Total exportado en 1931-32 en igual fecha: 47.071 sacos.

**ARAGON**  
 Harinas.—Los precios de las harinas, son nominalmente:  
 Primera clase, flor, a 70 pesetas; entre-fuerza, a 65; blancas a 62 y segundas a 48'50, todo por cien kilos.  
 Desde Valladolid dicen que la marcha del negocio de este polvo nos obliga a repetir una vez más lo dicho en nuestras últimas y diarias informaciones; es decir, que escasea mucho la demanda tanto en harinas como en subproductos y los precios conservan el conocido nivel, con bastante flojedad. Cotizase en plaza.  
 Clases selectas, a 2 pesetas; extras a 60, integrales a 59; por pesetas los 100 kilos sin saco.  
 Trigos.—Los precios del trigo son, casi nominales, los siguientes:  
 Clases superiores, catalán monte, en las que hay poco movimiento por que muchas fábricas del litoral todavía trabajan con trigo extranjero importado últimamente, alrededor de cincuenta pesetas los cien kilos.

Los errores referentes a la llamada "balanza comercial", han producido muchos juicios equivocados y no poca ansiedad respecto a la posición económica fundamental de los viejos países, como Bretaña. La teoría del equilibrio comercial empezó a enseñarse a principios del siglo XVII, sin sufrir ninguna modificación apreciable hasta ciento cincuenta años después. El Diccionario de Postlethway, publicado en 1755, dice "que lo que comúnmente se conoce por equilibrio comercial es la igualdad en valor entre la importación de productos extranjeros y la exportación de los nacionales", o sea que la balanza comercial está perfectamente equilibrada cuando importaciones y exportaciones de mercancías son exactamente las mismas. Pero el término "equilibrio comercial" no incluye el dinero ni los dos metales preciosos utilizados con fines monetarios, el oro y la plata. Fue concedido y aceptado por todos que las importaciones y exportaciones, "incluyendo el oro y la plata", deben ser iguales y, de ser así, es claro que si la importación y la exportación de mercancías, excluyendo los dos metales, no se equilibran el equilibrio ha de conseguirse importando o exportando oro y plata. Puesto que la adquisición de estos metales se consideró como el fin del comercio, se decía que la balanza era favorable cuando mostraba una importación de metales preciosos y desfavorable si, por el contrario, predominaba la exportación de los mismos.

No se precisa gastar mucho tiempo para comprender el primero de estos errores. Adam Smith terminó con él y hoy incluso es reconocido por el American Federal Reserve Board y el Banco de Francia, aunque estas instituciones actúan como si lo juzgasen acertado. El otro error, la intervención estatal, todavía subsiste.  
 Es indudable que si las importaciones y las exportaciones, "incluyendo", el oro, han de ser iguales, la diferencia entre los valores de las importaciones y exportaciones de todas las mercancías, excepto el oro, deben equilibrarse exportando o importando oro. Pero lo mismo sucede con cualquier otro artículo. Si ha de lograrse el equilibrio comercial incluyendo oro y plomo entonces cualquier diferencia que exista entre la importación y la exportación, excluyendo el plomo, debe compensarse con el comercio de este metal. El error se origina al suponer que el modo de conseguir una balanza favorable con respecto al metal amarillo es estirando el comercio de otros productos, en vez de adoptar la táctica mucho más sencilla y natural de ofrecer un valor suficiente de otras cosas a cambio del metal requerido.  
 Cuando un país que no produce plomo necesita plomo, no se propone asegurarse un suministro suficiente restringiendo o dificultando la importación de otros productos distintos del plomo, ni alentando la exportación de mercancías diferentes del plomo. Ofrece un precio atractivo por el plomo que necesita. Y nunca puede temer ser desposeído de su plomo, por una balanza desfavorable, porque los productores del plomo en el país no lo venderán al extranjero, a no ser que les paguen un precio superior al que le ofrezca su propio país y como, aun en tal caso, el precio del plomo se elevará gradualmente, llegará un momento en que, por ser muy grande, la exportación quedará paralizada, desapareciendo el peligro de que el plomo fuese "extra-

traído", del país.  
 El hecho de que un metal sea utilizado como material monetario no puede sustraerlo de las leyes ordinarias del valor. Si un país hace sus monedas en oro o plomo y computa los precios en lo que prácticamente son cantidades de oro, plomo, esto no le impide adquirir tanto metal-monedas como preciso para dar un valor al mercado, siendo este valor medido por otras cosas distintas del metal. Una vez el metal dentro del país, no saldrá de él mientras los restantes países no ofrezcan un premoneda como precise para dar un vale en el mercado interior. Y ofreciéndolo, por el inevitable proceso de la ley de la oferta y la demanda, la exportación quedará terminada antes de que se haya extraído una cantidad considerable del país. Y terminará porque a medida que aumente la cantidad de metal vendida al extranjero aumentará el valor de la que permanezca en el país.  
 Pero con el tiempo es cada vez menos exacto el que el conjunto de mercancías entradas en un país, debe igualar al de salidas del mismo, sin importar la mayor o menor duración de los precios que se tengan en cuenta. La inversión de capitales en el extranjero constituye un factor perturbador. Los nuevos países pidieron dinero prestado a las viejas naciones, que fue luego cambiado a las mismas por locomotoras, motores, maquinarias, etc. Esto aumentará la exportación de las naciones acreedoras, sin que existiese el debido equilibrio con la importación.  
 En estas condiciones los viejos países ricos recibieron más de lo que dieron, mientras que las naciones donde se invirtió el capital extranjero dieron, en general, más de lo recibido. Pero en ocasiones, y durante períodos más o menos extensos, los nuevos préstamos eran inferiores a los intereses pagados a las anteriores obligaciones y la importación superaba a la exportación. Cuando los préstamos se paralizaban o disminuían, la exportación sería mayor que la importación.  
 En este mundo moderno, donde la inversión salta por encima de las fronteras, no hay nada que justifique la supuesta igualdad entre los dos lados de la balanza comercial, que se convierte en una expresión falsa. Los términos favorable y desfavorable son expresiones técnicas que carecen del significado ordinario. Y para el público se inventó el fantasma de las importaciones y ex-

portaciones "invisibles". Se le hizo creer que aun cuando las exportaciones e importaciones declaradas no se equilibrasen, existían otras no declaradas o invisibles, que tenidas en consideración restablecían el equilibrio.  
 La teoría, con respecto a determinados servicios era indefendible pero la confusa aplicación del calificativo de exportaciones e importaciones invisibles, a cosas que realmente no eran invisibles, ni importaciones ni exportaciones, no pudo desacostumbrar al público de la tradicional creencia de carácter benéfico de las exportaciones y perjudicial de las importaciones.  
 La consecuencia del pertinaz prejuicio de las importaciones fué que un nuevo error sustituyó al antiguo de que la plata y el oro no debía exportarse mientras la balanza comercial no estuviese regulada. Se originaron temores de que las naciones importadoras no pudiesen pagar las mercancías que traspasaban sus fronteras, produciéndose una "quiebra nacional". Pero lo que nunca se dijo fué quien no podría pagar y por qué.  
 Unos momentos de reflexión, sugieren que la mejor época para que estos temores alarmistas puedan originarse, es cuando los países donde pital prefiera colocarse en casa pro están en mala situación. Entonces los dividendos pagados a las naciones acreedoras disminuyen. Y los alarmistas declaran que pronto se verán imposibilitados de pagar sus importaciones.  
 Pero la reducción de la renta exterior no es la misma cosa con que cuentan los alarmistas cuando la situación de los nuevos países es menos próspera. En esas condiciones estos países ofrecen menos atractivos a los capitalistas de las viejas naciones, quienes se inclinan a colocar su dinero dentro de su país. Este cambio restringe necesariamente la exportación de las naciones ricas. Entonces los alarmistas se lamentan de la disminución de la exportación, como si fuera consecuencia de la incapacidad para ahorrar e invertir, en vez de ser únicamente que el capital prefiera colocarse en casa propia y no en la ajena.  
 EDWIN CANNAN

**VENDO CARBONERIA**  
 con mucha clientela por no poderla atender. Razón: P. Sta. Eulalia, 10. (1539)

**Fábrica Electricidad**  
 compuesta de motor gas-pobre 40 H. P. alternadora 25 K. L. V. con cuadro.  
 Se vende junto o separado, puede funcionar en Porto-Cristo.  
 Informes: Almacenes Muntaner, Mataró. (1454)

**VENDO SOLAR**  
 de 13'70 de fachada por 20 metros de profundidad cerca plaza Toros. Informes: Escultor Galmés, 103. (1422)

**VENDO O ALQUILO**  
 espléndido situado en la casa de San Vicente (Pollensa), con 8 habitaciones.  
 Informes: Avda. Antonio Maura, núm. 42 entlo. José Femenias, de 6 a media a 8. (1308)

**HORMAS A MEDIDA**  
 Para pies defectuosos.  
 Calle Honderos, núm. 29.  
 Para medidas de: 12'30 a 2 y de 2'30 a 7. (1576)

**BUSCO PISO**  
 de 3 a 4 habitaciones tanto en el interior de Palma como ensanche. Dirección: farmacia Torres. La Puebla. (1549)

**PASTOS**  
 Se venden los de un predio situado entre Palma y Santa Eugenia.  
 Informes: Casa Banqué, Colón 56. (1575)

**SE OFRECE**  
 para tanto para camión como para particular con tres años de servicio. Informes: Felanitx, calle Alcega, 41. Nicolás Fiol. (1574)

**BARBERO**  
 medio oficial o aprendiz adelantado, se necesita. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (1564)

**VENDO**  
 Un Studebaker, 7 plazas, por 700 pesetas. Informes: Temple, 8, interior. (1581)

**MAS DE 1.000 m<sup>2</sup>**  
 de superficie cubiertos se alquilan. Se venden máquinas, correas, poleas, embarrados y soportes usados.  
 Avenida Estanislao Figueras, 129. (1494)

**Casa en Calarrajada**  
 Inmejorable situación, grandes habitaciones, terraza que da al mar espléndida vista. Se alquila amueblada. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10. (1571)

**SE VENDE**  
 Finca urbana en construcción, consistente en bajos, y cuatro pisos, de gran cabida, sita en esta ciudad calle de la Concepción esquina Obispo Campins. Para informes calle de Montesión 50 segundo, todos los días laborables de 9 a 10. (1518)

**JOVEN**  
 buena presencia, conociendo francés, se ofrece para cualquier trabajo, preferible hotel, restaurant o fonda. Buenos informes. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (1582)

**El Doctor Aguiló de Son Servera**  
 Desde el 1.º de Julio al 15 de Septiembre solo visitará en su consultorio los martes, jueves y sábados a las horas de costumbre y los domingos de 8 a 11 mañana.  
 Casos de urgencia. Garriga de Son Borrás. Cruce camino de Portol a Santa María. (1582)

**Se alquila en el Vivero**  
 a noventa metros del Tranvia, un hermoso piso compuesto de tres dormitorios, sala, comedor, cocina y jardín, por 50 pesetas. Razón: Calle Crédito Balear, núm. 31. (1501)

**PARA DESPACHO**  
 Magnífica habitación en más céntrico sitio, se alquila. Escribir: Apartado 183. (1557)

**SE VENDE**  
 una máquina fotográfica 18 x 24 en buen estado. Informes: calle Serra, 11, 3.º. (1577)

**SE OFRECE**  
 Hombre ágil de 55 años para mozo, vigilante de fábrica almacén o despacho o acompañar y cuidar señores de edad, e inválidos buenas referencias, y mucha formalidad. Calle Arsenio Turmeda (cerca Coliseo Balear. Ensanche. (1560)

**AVISO**  
 Estando próxima la festividad de Todos los Santos, se ofrecen los esmaltos legítimos sobre porcelana propios para colocar en los panteones, a precios reducidos. Aprovechen la ocasión. Encargado: Custodio Mobos, calle Estrella, 31, 2.º. (1579)

**EXCURSIONES**  
 En Autocar "Mercedes" de 15 pasajeros con gran rebaja de precios. En días laborables a 90 céntimos LL.ómetro y a 1 peseta km, los días festivos. Riera, 20. Miguel Mudóy. (1573)

**FORD**  
 Sedán 5 plazas 6 ruedas nuevas perfecto estado, muy barato por ausentarme. Hotel Perú. Dirección. (1567)

**Se necesita muchacho**  
 de 14 años para aprendiz de cocinero en el Club de Regatas. (1545)

**VENDO**  
 Calderas de 3 mil litros. Alambiques y demás aparatos de una destilería de n-aderas. Informes: C. S. Magín, 233. Fábrica. (1261)

**SE VENDEN**  
 Varios coches en perfecto estado de las mejores marcas, Miguel Nicolau, Palacio 13. (1463)

**BUENA MOTO**  
 en perfecto estado y a toda prueba, se vende. Escribir apartado, 195. Palma. (1556)

**HUDSON**  
 Sedán 7 plazas de fábrica, a toda clase de pruebas. Urge venta por pesetas 3.500. Garage Gomila. (1560)

**LA PERFUMERIA IDEAL**  
 Jaime II, núm. 2  
 SE TRASLADA a partir del 1.º de Septiembre, a su casa central. Calle Quint, 1. PERFUMERIA ORIENTAL.  
 Liquidamos las existencias, se venden las estanterías. (1827)

**VENDO**  
 25 acciones de la Compañía Autobuses Populares S. A., a 18 pesetas. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (1887)

**Francés-Ingles-Alemán**  
 clases económicas, especiales y a domicilio, calle Rosiñol, 2 piso 1.º (esquina plaza Progreso). (1828)

**Agentes productores**  
 Por dentro y fuera de la Capital, se necesitan a comisión, inútil sin buenas referencias. Escribir al núm. 1562 plaza Sta. Eulalia, núm. 10. (1562)

**CARTERA**  
 Se ha extraviado con documentos automóvil y carnet chofer. Se gratificará la devolución, calle Cruz, 6. (1570)

**Profesor mercantil**  
 con título de universidad americana desea colocación sabiendo inglés, francés, italiano e indio. Razón: P. Sta. Eulalia, 10. (1547)

**CABALLO**  
 Se vende de 5 años, grande, Luis Martí, 31. (1584)

**SIRVIENTA**  
 Para todo necesita matrimonio; tratar Aleina, 64 (Son Español). (180)

**VENDO TRES CASAS**  
 en el ensanche del Instituto. Informes: Calle 22, Son Massaret, número 9. (1409)

**LOMBRICES (CUCS)**  
 Desaparecen en breves días tomando el ELIXIR VERMIFUGO AGUILLO DE SON SERVERA.

**HERMANOS ALOMAR**  
 Blenorragia cura radical. Sífilis. Enfermedades piel. Avenida Alejandro Rosselló, 117.

**SE VENDE**  
 coche sedán marca "Donet", 11 H. P., 5 plazas, por 3.000 ptas. Informes: calle Pons y Gallarza, 100.

**HABITACION**  
 se ofrece con o sin pensión con cuarto de baño, Calle 31 Diciembre núm. 62 1.º-2.º. (1519)

**VENDO**  
 Bar "La Fregata" Puerto Pollensa. Escribir a núm. 1535 plaza Santa Eulalia, 10. (1535)

**FIAT 509**  
 2 plazas en inmejorables condiciones, se vende. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (1235)

**VENDO URGENTE**  
 auto Fiat 7 P. a toda prueba en perfecto estado por 1.000 pesetas. Vidal, 40.—Molinar. (1551)

**SE VENDE**  
 casa recién construida en el mejor ensanche de Palma con todas comodidades. Informes: Juan Fiol, cafe C'an Salat, Puerta de San Antonio. (1565)

**Profesor Lenguas Clásicas**  
 Clases colectivas y particulares. Escribir al núm. 1561 plaza Sta. Eulalia, 10. (1661)

**SE VENDE**  
 una casa con jardín, huerto y coquebarría en Son Perriol. Informes: María Juan, calle Pedro XI, 51, Son Koc. (1573)

**VENDO**  
 en el ensanche del tren casa con dos pisos y jardín, con terreno en Son Anglada. Informes: Justicia, 6. (1571)

**PERDIDO**  
 un pendiente desde la calle de Rayo, Santa Catalina, al Borne. Se gratificará su devolución al Conserje de La Neda. (1566)

**EN SON ALEGRE**  
 Compraría finca con bajada al mar cuyo solar permitiera la construcción propia para cuartos amueblados. Ofertas por escrito a M. A., plaza Sta. Eulalia, 10.

**SE OFRECE**  
 oficial barbero. Modestas pretensiones. Razón: Misión 72, bajos. (1595)

**PEUGEOT 10 H. P.**  
 Sedán 5 plazas 4 puertas, 6 ruedas nuevas, su estado como nuevo, baratasimo. Garage Gomila. (1568)

**PENSION O FONDA**  
 Céntricas. Compraría. Escribir al núm. 1554. Plaza Sta. Eulalia, 10. (1554)

**VENDO KIOSCO**  
 de bebidas, por no poderlo atender, en el punto más céntrico de Palma. éxito garantido. Informes: calle Cuartera, 7, 2.º. (1597)

**Cocinero - Repostero**  
 y fiambrero, desea colocarse en casa formal. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (1600)

# Informaciones

## La huelga de los metalúrgicos

Hoy ha continuado la huelga de metalúrgicos. Conforme digimos los obreros tuvieron ayer diferentes reuniones en la Casa del Pueblo.

Se reunió también la Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores tratando con detención el asunto de los metalúrgicos y estudiando en sus diferentes fases.

Se acordó convocar para el lunes una reunión de Delegados para tratar esta cuestión.

Los Delegados constituyen la representación de cada una de las sociedades afiliadas u oficinas y estas son las que han de acordar en la referida reunión del lunes el criterio respecto a la actitud a seguir en el asunto que se ventila.

Conforme digimos ayer, esta tarde a las cuatro se han reunido en el Gobierno Civil comisiones de patronos y obreros metalúrgicos presididos por el señor Gobernador y el Delegado del Trabajo para ver si se halla una solución al asunto.

Al Sr. Director de LA ULTIMA HORA.

Muy señor mío:  
Le ruego dé cabida en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas:

U. G. T. de Baleares.  
Esta Comisión Ejecutiva pone en conocimiento de todas las secciones federadas que han sido convocados los Delegados de las Sociedades de Palma en el Pleno del Comité Provincial de la U. G. T. de Baleares, al objeto de tratar sobre si procede o no declarar la huelga general indefinida para prestar el máximo apoyo moral a los camaradas huelguistas metalúrgicos. Dicha reunión tendrá lugar el próximo lunes día 11 de los corrientes, a las ocho de la noche, en el domicilio social de esta U. G. T. (Casa del Pueblo).

Por la premura del tiempo pudiera ser que algunos compañeros Delegados no recibieran con debido tiempo la convocatoria de la antes mencionada reunión, lo cual esta C. E. hace público, por medio de la presente nota, para conocimiento de los interesados, y demás efectos pertinentes.

Palma, 8 de septiembre de 1933.—El Secretario, Juan Lladó.

## Del Gobierno Civil

El señor Gobernador haciendo referencia a un acuerdo adoptado en una de las últimas reuniones del Fomento del Civismo relativo a posibles abusos en precios por parte del comercio, nos ha dicho que, con el señor Alcalde de Palma se acordó que los comercios de ventas de comestibles colocaran en las puertas de los establecimientos unos cartelones anunciadores de precios de los comestibles para que el que comprara pudiera conocer previamente el precio de lo que compraba y evitar de este modo fuera objeto de abuso de ninguna especie.

Se insistirá para que se haga efectiva la adopción de dicha medida ya que entiendo el señor Gobernador que es de absoluta necesidad que así se haga.

## Colonia Escolar Municipal del Castillo de Bellver

La segunda tanda de la Colonia Municipal de niñas instalada en el Castillo de Bellver bajo la dirección de la señorita Francisca Catany, Maestra nacional de Lloseta, el día 6 del corriente realizó una excursión a Sóller invitada por las semicolonias de aquella ciudad, dirigidas por la señorita María Mayol, Presidenta del "Foment de Cultura de la Dona" y por don José Guasch, Maestro nacional de la Graduada de niños Dr. Arbona de dicha población.

La Colonia de Bellver compuesta por 27 niñas y sus profesoras señoritas Catany, Vidal y Llaneras, salió de Palma para Sóller en el tren de las 9.30. El viaje se realizó con el mayor entusiasmo y admiración de las pequeñas. A su llegada a Sóller fueron recibidas por el Alcalde don Miguel Arbona, el Concejal don José Serra, el farmacéutico don Juan Palou, las semicolonias de niños y niñas con sus directores señorita Mayol, señor Guasch y los profesores señorita Margarita Arbona y señores don Pedro Serra y don Pedro Colom.

La señorita Catany saludó a los reunidos en nombre de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Palma, cuyo Presidente excusó su asistencia a causa de ocupaciones ineludibles, y en nombre de la Colonia de Bellver.

Seguidamente, en dos tranvías especiales se trasladaron ambas colonias al Puerto de Sóller donde fueron invitados por el farmacéutico señor Palou a dar un paseo por el mar, el cual se realizó en una hermosísima embarcación propiedad de dicho señor y en otras que el mismo alquiló al efecto. El paseo encantó a los niños que manifestaban su alegría con canciones y bullicio.

De regreso a Sóller se reunieron las

Colonias y profesorado de las mismas con el concejal don José Serra, que llevaba la representación del Ayuntamiento de Sóller, en fraternal comida. Esta fué servida en el local de la Cantina Escolar aneja a la Escuela Graduada "Dr. Arbona", adornado con inscripciones de bienvenida, follaje, plantas y flores. Dicha comida, compuesta de platos de exquisito gusto, fruta y helado, fué servida con gran esmero. Durante la misma reinó ambiente de franco compañerismo entre las niñas de Palma y las niñas y niños sollerenses. Al final, una niña de la Semicolonia saludó a los visitantes y otra niña de la Colonia de Bellver contestó recitando una poesía.

Por la tarde, la empresa del Cine "Defensora Sollense", obsequió a las Colonias con una sesión de cine infantil, cuyas películas fueron del agrado de los niños. En los intermedios el profesor señor Serra les repartió caramelos.

A la salida, fueron también obsequiados por la señorita Mayol con merienda de ensaimadas.

La despedida en la estación del ferrocarril fué conmovedora por las mutuas pruebas de afecto y de amistad que se tributaban los niños de Sóller y Palma. Seguramente, en la memoria de las niñas palmasanas quedará un recuerdo imborrable de los bellos paisajes admirados en Sóller y de las muchas atenciones recibidas durante su estancia allí.

## Notas del Mar

### EL "CHINDWIN"

Esta tarde, a las dos, llegó procedente de Marsella y otros puertos del Mediterráneo, el trasatlántico inglés "Chindwin".

Desplaza 6.500 toneladas.

Embarcarán en Palma unos 40 pasajeros.

Saldrá al anochecer para Gibraltar y Londres.

## Incendio

La Benemérita del puesto de Felanitx comunica al señor Gobernador que, al tener conocimiento de que se había producido un incendio en una casa de campo del término de Felanitx, se personó en dicho lugar ayudando a sofocar el elemento lo que se consiguió después de algunas horas de iniciado.

Resultado destruido el techo de la caseta y una planta baja que se utilizaba para pajar quemándose unos 130 quintales de paja que había almacenados.

Las pérdidas se calculan en unas 500 pesetas. El hecho se considera casual.

## Atropellado por un auto

La Benemérita del puesto de Pollensa comunica al señor Gobernador que a las 18 horas del día de ayer se le presentó el vecino Jaime Morro-Planas, de 21 años, soltero, denunciando que sobre las 17 horas, cuando regresaba del trabajo desde el puerto a Pollensa montado en bicicleta, al llegar al kilómetro 36 de la carretera que de Petra conduce al referido puerto de Pollensa fué atropellado por un auto que circulaba en dirección contraria, conducido por Marcel Paul, empleado del Hotel Formentor no causándole daño a él pero sí destruyéndole la bicicleta.

La Benemérita pudo comprobar el hecho que denunció ante el Juzgado correspondiente.

## Fiesta en la Bonanova

He aquí el programa de las fiestas que en honor de Ntra. Sra. de la Bonanova, se celebrarán en aquella barriada:

Sábado, 9 de septiembre.—Al anochecer, solemnes completas en preparación a la Fiesta. Terminadas las completas se empezará en la plaza del Santuario el baile de jotas y boleros, amenizado por las clásicas chirimías.

Domingo 10.—Desde las cinco y media de la mañana hasta las nueve inclusive, se celebrarán misas cada media hora. A las diez y media Tercia y Misa mayor solemne con sermón que predicará el Rdo. don Andrés Caimari Pbro. Se cantará la "Misa Segunda Pontificalis, a tres voces de Perossi".

A las doce, grandes carreras pedestres en el "Plá de Son Buit", en las que se disputarán valiosos premios.

Por la tarde, a las seis y media, gran baile regional en la plaza de la iglesia amenizado por una banda de música.

Lunes, día 11.—A las ocho y media, en la misma plaza del Santuario, gran función teatral por la renombrada compañía Catina-Estelrich, que representará "Es metje Nou", de M. Puigserver y el juguete cómico "Un biatje de bodas".

Lo que se recauda en esta función es a beneficio del Santuario.

NOTA.—La comisión se reserva el derecho de modificar el programa si así lo aconsejaren las circunstancias.

Durante los tres días que durarán las fiestas habrá servicio extraordinario de tranvías.

## Lonja de Contratación

Día 8 de septiembre de 1933. A la hora del cierre de la Lonja de Contratación hemos recogido los precios siguientes:

- Aceites: Lérida extra, 197 pesetas.
- Borias extra, 187 id.
- Tortosa extra, 175 id.
- Tortosa superior, 170 id.
- Tortosa fino, 165. (Bordo Tarragona).
- Almendrón: Propietario, 130 el quintal mallorquín.
- Arruces: Base cero saco 80 kilos, 35'40 pesetas. (Bordo Valencia).
- Algarrobas: 7 pesetas el quintal.
- Azúcares: Blanquillas, 160 pesetas los cien kilos.
- Cereales: Avena gris, 28'50 pesetas. (Bordo Huelva).
- Avena Cartarena, 29 id.
- Trigo mallorquín, 47'50 id.
- Cebada Cartarena, 20 id.
- Cebada Ibiza, 28 id. (Bordo Palma).
- Candeal, 48'50 id.
- Trigo madrileño, 46 id.
- Vevas, 31 id.
- Alniste, 50 id. (Bordo Málaga).
- Habas viejas, 40 id.
- Jd. nuevas, 6'50 id. (Vagón Palma).
- Cuisantes, 75 id. (Bordo Alicante).
- Salvados: Candeal Blanco, 27 id.
- Hojas, 27 id.
- Harinilla, 25 id.
- Mexuelos Albacete, 28 id. (Bordo Palma).
- Harinas: Trigo mallorquín, 55 id.
- Bajas, 50 id.
- Blanca, 67 id.
- Extra blanca, 71 id.
- Panecillos, 76 id.
- Gran fuerza, 87 id.
- Miel: Pura de romero blanca, 1'30 el kg.
- Remero segunda amarilla, 1'15 id.
- Vinos: Proceñencia Felanitx, 30 pesetas el hl.

La Lonja de Contratación Provincial de Palma está abierta al público todos los días laborables de once a una (entrada libre) en donde pueden enterarse por medio de su pizarra de las diarias cotizaciones.—Calle Teatro Balear, 85.

## En la Iglesia de San Miguel

LA FESTIVIDAD DE HOY  
Con la solemnidad de todos los años se han celebrado en la parroquia de San Miguel solemnes cultos dedicados a Nuestra Señora de la Salud.

Esta mañana, día principal de la fiesta, a las 5 ha comenzado el turno de misas que han continuado media hora, siendo la de las siete y media de comunión general para cofrades y devotos de Nuestra Señora quienes han acudido en gran número.

A las diez, después de Tercia, se ha cantado la misa mayor siendo el celebrante el Rdo. don Juan Amengual, Vicario de la parroquia y Capillero de Nuestra Señora de la Salud, y actuando de diácono y subdiácono respectivamente los Rdos. don José Cortés Valls y don Jaime Puig.

Ha pronunciado elocuente y devoto

panegírico el mismo orador de la novena, señor Herrero y se ha cantado la partitura del Maestro Perossi "Hoc et corpus meum."

El templo luce sus mejores galas y espléndida iluminación, destacándose sobre todo la capilla de Nuestra Señora, por cuyo camarín va desfilar continuamente interminable hilera de devotos.

## Llegada de exploradores españoles

Esta mañana, en la motonave "Ciudad de Barcelona" ha llegado un grupo de exploradores españoles, en número de quince.

Van al mando del Comisario Provincial de Barcelona, don Carlos Cifuentes.

Cada año organizan varios campamentos de verano, habiéndolos hecho este año en San Sebastián, Huesca y Valencia y Mallorca, ahora.

De paso por nuestra isla saludarán a los exploradores ingleses que llegaron hace varios días.

El próximo martes, día 12, saldrán por la noche para Barcelona.

## La labor del «Fomento del Turismo»

En la Oficina de Información del Fomento del Turismo, Paseo del Born, 36-40, se han suministrado durante el mes de Agosto las siguientes informaciones (a viva voz y por teléfono) de todas clases referentes a Mallorca, Península y extranjero, itinerarios de diversos sitios, excursiones en automóviles, autocar, combinadas en tren, etc., etc.

- Españoles. . . . . 2674
- Ingléses. . . . . 1335
- Alemanes. . . . . 1208
- Franceses. . . . . 2926
- Norteamérica. . . . . 662
- Suecos. . . . . 55
- Daneses. . . . . 2
- Sud-Americanos. . . . . 8
- Holandeses. . . . . 3
- Belgas. . . . . 3
- Italianos. . . . . 168
- Suizos. . . . . 130
- Húngaros. . . . . 5
- Checoslovacos. . . . . 107
- Polacos. . . . . 14
- Yugoslavos. . . . . 6

Total. . . . . 9251

Han llegado durante el mes de Agosto 21 buques de crucero con 5.286 pasajeros, recibiendo folletos de España y Mallorca.

## Fomento del Civismo

En la última sesión celebrada por la Junta Directiva del Fomento del Civismo se tomaron, entre otros los siguientes acuerdos:

Examinada por esta Junta Directiva con apartamiento de todo interés partidista, la conducta seguida por las representaciones políticas regionales frente a la elección para la vocalía del Tribunal de Garantías Constitucionales, acordó hacer constar en acta que merece su aplauso la sinceridad y sujeción a las normas doctrinarias de sus respectivos idearios (lo cual es, en suma, sana realización de ética política) con que se manifestaron en la reunión celebrada para acordar la línea de conducta a seguir respecto a las elecciones, los partidos de Acción Republicana y Socialista, los cuales hicieron declaración de todo menoscabo interés partidista, en aras del triunfo de su tendencia política, en buena parte malograda por la actitud del partido radical, cuya negativa a toda fórmula de concordia con los partidos afines, presuponiendo un censurable afán de dominio personal, ha hecho asequible el triunfo de la candidatura de don Juan March Ordinas, que esta entidad lamenta, por antecedentes de quien la encarna, sea la aportación con que Mallorca figure en tan alto Tribunal de la nación.

En evitación de posibles abusos que puedan cometerse por comerciantes poco escrupulosos con los extranjeros que visitan en viaje de turismo nuestra isla, y a fin de lograr una garantía eficaz a favor de éstos de que no han de ser defraudados en el coste o cali-

**VEA NUESTROS ESCAPARATES**  
DE  
**MATERIAL SANITARIO**  
LAS MEJORES CALIDADES A PRECIOS SIN COMPETENCIA  
**CASA BUADES, S. A.**  
NO SE CONFUNDA (ENTRE SINGER Y TOUS)  
EXPOSICION Y VENTA: Plaza de Cort, 32 y 33 - Tel. 2140.  
FABRICA: Balmes, 59 al 63. - Tel. 1900.  
CASA EN BARCELONA: Rambla Cataluña, 11. - Tel. 1940.

dad de los artículos que puedan adquirir en nuestro comercio, y en afirmación del prestigio legítimo de nuestras clases mercantiles que sería injusto volver en el concepto que haya podido otorgarse a quienes por excepción han incurrido en censurables abusos, se acordó proponer a la sociedad "Fomento del Turismo" la formación de un registro de "Comercios recomendados", regido por bases que aseguran el sostenimiento de los inscritos a las buenas normas de la seriedad mercantil y correcto trato con los extranjeros; exponiéndose los nombres y direcciones de los comercios inscritos en los hoteles de la localidad, para conocimiento y consulta de los interesados, sancionándose la falta comprobada de las normas reglamentarias que rigen dicho registro con la consiguiente baja de los contraventores.

## Consultas Médicas Militares

Continúan en toda su actividad en el Hospital Militar a pesar de ser época de verano, las consultas médicas gratuitas para Señoras Generales, Jefes y Oficiales, Suboficiales y Sargentos del Ejército y asimilados y a las familias de todos ellos, como también a las viudas y huérfanos de militares y cuyo horario se detalla seguidamente:

Cirugía General.—Capitán Médico don Virgilio García Penaranda, martes y viernes a las 11 de la mañana.

Enfermedades de la piel.—Capitán Médico, don Angel Ortega Montealegre, martes y viernes a las 10 de la mañana.

Medicina General y niños.—Comandante Médico, don Eusebio Jimeno Sainz, miércoles y sábado a las 11 de la mañana.

Medicina Especial de Señoras y en feridas propias de la mujer y trastornos del embarazo.—Teniente Coronel Médico, don Francisco Moreno Sáenz.

## Sucesos y desgracias

En la Casa de Socorro del Ayuntamiento han tenido lugar las siguientes curas:

José Abraham, 16 años, contusiones en una mano y en un hombro a consecuencia de haberle derribado un auto.

Antonia Puig, de 54 años, contusión en la región glútea izquierda a consecuencia de haberla atropellado un auto.

Melchor Borrás, de 23 años, contusión en la mejilla izquierda que se produjo en riña.

Catalina Pujol, de 73 años, extracción de un alfiler de una mano.

Josefa Palmer de 12 años de contusión en un dedo que se produjo jugando.

Francisco Blasco de 3 años, herida en una ceja que se produjo a consecuencia de una caída.

## De Enseñanza

ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO PRIMARIO DE BALEARES

Como esta ordenado por la Superioridad, el próximo día doce de los corrientes a las diez y seis horas dará comienzo el examen-oposición, para ingreso en el Grado Profesional de la Carrera del Magisterio.

Las alumnas Bachilleras, aspirantes a ingreso en el indicado Grado Profesional que tengan que aprobar la Enseñanza de Labores en las Normales, por constituir éste un examen previo y obligatorio, deberán presentarse a sufrir dicho examen el día nueve a las diez y seis horas.

## Servicios de la Guardia Civil

La Benemérita del puesto de La Puebla comunica al señor Gobernador haber denunciado ante el Juzgado correspondiente a Antonia Serra Mateu, supuesta autora de amenazas de muerte a Gabriel Sabater y de haber descerrajado una puerta de una caseta.

La del puesto de Sóller comunica haber puesto a disposición del Juzgado a José Alcina Cerdá por haber agredido a su convecino Ambrosio Torregrosa Gil por haberse este negado a secundar la huelga que unos albañiles tienen planteada en unas obras de una casa del puerto.

La del puesto de Santa Margarita da cuenta de haber denunciado ante el Juzgado correspondiente a Pablo Llopart Amer (a) "Pau de Sa Punta", presunto autor de haber sustraído de una casa de la Colonia de Ca'n Picafort diferentes prendas de vestir y 45 pesetas en metálico.

La del puesto de Felanitx comunica que a las 11'30 horas de ayer un

vecino de dicha ciudad le denunció que sobre las 10'30 horas del citado día en ocasión de salir de su casa para ir a poner en marcha el automóvil de su propiedad fué apedreado por su convecina Margarita Pon y la vecina de Algaida Catalina Fiol.

La pedrea se produjo a causa de resentimientos con el esposo de la primera.

## Noticias del Ejército

Ascensos.—Ingresan en el cuerpo de Suboficiales con el empleo de Sargento primero los sargentos del Grupo Mixto de Artillería núm. 1 don Rafael Mateu Falou, don Gabriel Bover fé Tur, don Jaime Valls Ferrer, don Sebastián Trián Vallverdú, don Miguel Bover Fullana y don Juan Porelló Poncell.

Convocatorias.—El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra anuncia una convocatoria para ingreso en las Academias Militares.

Las pruebas de ingreso tendrán lugar en Madrid a partir del 20 de Junio de 1934.

El total de plazas a cubrir en esta convocatoria será de 280, correspondiendo 150 a Infantería, 10 a Caballería, 50 a Artillería y 70 a Ingenieros.

## Servicios de la policía

En la Comisaría de Vigilancia nos han dado cuenta de los siguientes hechos:

Que ha sido denunciado un súbdito extranjero por no figurar inscrito en el registro correspondiente.

Que por la Casa de Socorro ha sido presentado un parte facultativo de haber sido curado José Sitjar Carro de una herida contusa en la pierna izquierda y erosiones en el codo derecho de pronóstico leve.

Que han sido detenidas dos mujeres por haber promovido escándalo y agredirse mutuamente en la vía pública. Y que un individuo ha denunciado a otro por haberle agredido.

**LIRICO**  
HOY  
RAMON NOVAPPO  
HELEN CHANDLER  
JEAN HERSHOLT  
C. AUBREY SMITH



En el mismo programa  
**INSPIRACION**  
por GRETA GARBO  
El mejor programa del año  
Dos producciones de la Metro Goldwyn Mayer

Hoy viernes a las 6 en el **BALEAR**

¿Quién ha matado a William Lyall?  
¿Quién avisa a la policía?  
¿Quién previene a los malhechores?

Sólo puede contestar a estas preguntas

**EL FANTASMA**  
misterioso protagonista de la más intrigante de las películas policíacas

**LA BANDA DE LAS PERLAS NEGRAS**  
Yo quiero a mi Niñera Gran risa

Notas de Carnet

PERSONALES

Después de pasar una breve temporada en esta isla anoche regresó a Madrid, el catedrático-inspector de enseñanza don Pedro Aguado...

Con objeto de residir en esta isla se han instalado en su casa-torre de San Moix, el ex-Diputado a Cortes D. Fernando Melián y señora.

Se encuentra pasando una breve temporada en Radeponi, Normandía, nuestro estimado amigo el R. J. don Gabriel Palmer, fundador de la Misión Española de París.

Por doña Manuela Lluich, viuda de don Luis Alzabidí Rouchy, y para su hijo José, ha sido pedida la mano de la señorita Jerónima Jaime Cañellas, hija de nuestro amigo el Procurador de los Tribunales don Eernardo Jaime Massanet.

Por haberse agravado en la dolencia que sufre ha sido viaticado don Pio Cormananza Alvarez, Alcalde de la Aduana jubilado. Deseámosle una pronta mejoría.

Esta mañana ha cesado en el cargo de Comisario de Vigilancia nuestro amigo, el Comisario de 1.ª clase del Cuerpo de Vigilancia e Investigación D. José González González, por haber sido destinado a la península. Se ha encargado del mando de la Comisaría nuestro querido amigo, el Inspector de 1.ª clase don Luis Dergorgue Ramirez.

Procedente de Holanda en donde asistió al solemne acto de celebración de la primera misa de su hijo don Pedro, perteneciente a la Compañía de Jesús, ha regresado la distinguida señora doña María de Mesa. Acompañala su hijo nuestro amigo el abogado don Luis.

DE VIAJE

De Barcelona en el vapor correo han llegado hoy don Juan Ribes, don Juan Oliver, don Miguel Cabanellas, don José Lopez, don Luis Fernandez, don J. Miró, don P. Ramallo y don Pedro Fullana.

En el vapor correo de Mahón anoche embarcó, nuestro amigo, el Gobernador Civil de estas islas don Juan Manent.

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTORAL.— Santos Pedro Claver, S. J., y Sergio, p. CUARENTA HORAS.— Conclusión en la parroquia Iglesia de Santa Cruz, en honor de la Virgen del Buen Camino. Exposición a las seis y media y a las nueve y media Horas y Misa mayor solemne. Por la tarde, actos de coro y a las seis y media Rosario, serena, Novena, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Continuarán en la parroquia de la Santísima Trinidad (Santa Fé), en honor de la Virgen del Buen Camino. Exposición a las seis y turno de misas

FOLLETIN NUMERO 39

LAS DOS RIVALES

Por MARC MARIO

Como no se conocía nada del drama es curioso que acababa de tener lugar, y que el terror la había vuelto loca súbitamente. Todo el mundo admiraba el valor de Chandré.

El alcalde de Valenton, que era uno de los primeros que habían acudido al momento, se dirigió a Loriot, y le pidió informes sobre lo que acababa de suceder.

El inspector de policía le dio en pocas palabras una explicación satisfactoria, diciéndole:

—En cuanto se haya extinguido el incendio, le agradeceré tome las medidas necesarias para que nadie pueda entrar en la casa; pues deseo hacer en unas pesquisas.

Y después encargó a su agente vigilar a las personas que pudieran acercarse, pues pensaba, que Pedro Loursus había partido asaz precipitadamente, y tal vez volvería.

En este momento, habiase calmado, y el inspector la locura furiosa de la viuda Blanca.

—Vendida y abrumada por los esfuerzos hechos, había quedado extenuada después, se apoderó de ella inmensa fuerza y un temblor tervisco agitó su cuerpo.

—Partamos—dijo Lapalud,—se escudó con impaciencia noticias. Chandré cogió de nuevo entre sus brazos a la hija de la señora de Vougnéy. La hermosa loca se asió fuertemente a su cuello, como si temiese que era su salvador, y de esa suerte le transportó al carruaje.

Habia llegado en seguida, Lapalud se instaló en seguida, Lapalud había llegado el momento de las exposiciones y Lapalud contó a Loriot

lo que sabía sobre el audaz rapto de y Loriot.

—Cuando me que usted había recibido un telegrama en el que se le llamaba a Villanueva, de San...

—Continué diciéndole, — sólo he deseado venir en seguida a reunirme con usted. En un principio creí que el rapto de la señora de Montrevel había hecho descubrir a Camelia y Pedro Loursus; donde se instalaron en seguida Lapalud, puesto que usted no sabía que ella se hallaba en poder de esos bandidos.

—En efecto, lo ignoraba. Yo me disponía a entrar en mi casa, cuando encontré en la puerta a un mensajero del telegrafo que me conoce, y me dió un despacho de mi agente. Este me decía que había descubierto el alojamiento de Pedro Loursus y Camelia, pues vivían en una casa solitaria en el distrito de Valenton, y me prevenía que me esperaba en la estación de Villanueva esta misma noche, con objeto de que pudiéramos cozerlos sin gran trabajo. Partí inmediatamente, después de haber enviado un agente a la prefectura, para comunicar lo que iba a hacer.

—A la par que caminábamos, mi agente me contó cómo había llegado a descubrir el alojamiento de los bandidos. El había hecho conocimiento, en un café de la estación, con cierto pasante de un notario de Villanueva, por quien su po que un individuo, cuyas señas correspondían exactamente con las que yo le había dado, acababa de alquilar una casa de campo en el distrito de Valenton, que se llamaba el señor Theseon, y llegaba, según decía, de Melun. Mi agente no se atuvo sólo a esta in-

De Teatros

LIRICO

Ayer se estrenó en este teatro la superproducción titulada "Al despertar", film interpretado por el conocido artista Ramón Novarro.

En esta producción Metro Goldwyn Mayer Ramón Novarro se nos presenta en el rol de un teniente del ejército austriaco en la época en que un oficial militar era un joven sin preocupaciones ni deberes, cuya única misión en la vida era ser un amante cautivador.

Puede decirse que "Al despertar" es una de las mejores producciones de Ramón Novarro. También la bella y genial Helen Chandler en su rol de joven maestra de música, nos da una de sus mejores interpretaciones y asimismo la inteligente Karen Morley y el gran actor Jean Hersholt, los cuales interpretan sus respectivos papeles con la maestría a que nos tienen acostumbrados.

Como complemento de programa se proyectó la producción titulada "Inspiración", la genial creación de la famosa artista Greta Garbo.

Cuando se anuncia un film de Greta Garbo, la estrella entre las estrellas, el público espera mucho de esta actriz genial, mujer adorable, temperamento indefinible, e ídolo del mundo entero. Jamás sobre ninguna actriz ha caído el fardo de la adoración universal como en Greta Garbo.

La Ivone de "Inspiración", encarnada por Greta Garbo es una mujer a quien todos adoran, una de las grandes amantes que han pasado a la historia, como Manón, o Margarita Gautier, gracias al genio que las animó.

El numerosísimo público que ayer se congregó en este teatro, salió complacido del extraordinario programa presentado, en el cual pudo admirar a los dos ídolos de la pantalla Greta Garbo y Ramón Novarro, en dos de sus mejores interpretaciones.

Se nos ruega hagamos público que el programa estrenado ayer, apesar del éxito obtenido, únicamente se proyectará hasta el próximo domingo.

BALEAR

Ayer se estrenaron en este teatro dos producciones sonoras que obtuvieron un triunfo enorme. Una de ellas "La Banda de las Perlas negras..."

Atlantic Films da a conocer este film en España con el sugestivo título de "La Banda de las Perlas Negras", por ser las actividades de dicha banda de malecheros las que sirven de base al enredo policíaco de la película.

Todo es movimiento constante en esta película. El teléfono, la radio, el auto y los más extraordinarios dispositivos eléctricos están actuando de continuo al servicio de "malos, y "buenos... El amor de una mujer bellísima mueve, sin querer, los invisibles hilos de la trama. El protagonista, como asistido de mágico poder diabólico, desaparece a su placer, nos se piensa y reaparece a su placer, manteniendo a los espectadores en la más divertida zozobra que cabe imaginar.

Y la gran astracanada "Yo quiero a mi niñera", que mantiene al espectador en constante hilaridad.

"Yo quiero a mi niñera", es una comedia musical de corte astracanado, con todas las inverosimilitudes inherentes al género, teatral de fondo y

de forma y, sin embargo, de una comicidad definitiva. Su asunto nos presenta un lord arruinado que quiere casar con cierta millonaria americana. El padre de ésta lo secuestra para que el lord no se vaya con su amada y éste, de acuerdo con la americana y su novio—médico—, como única solución para evitar la boda, finge un ataque de r-egración mental, no habla ni anda; en una palabra, vuelve al periodo de lactancia.

Aparte de la gracia que el asunto ya tiene por sí, el realizador acumula los trucos con tal prodigalidad que no hay escena sin su chiste correspondiente. El intrínseco enredo da lugar a una acción dinámica dislocada en ocasiones de puro moviola. Los números musicales son muy agradables, especialmente aquel del paseo de los niños, cantados con bastante gusto por los protagonistas y, en último término, Boby Howes, pone tal soltura y tanta vig cónica en su papel de "lord-niño", que casi una de sus monerías es una carcajada segura.

En fin una cinta muy divertida, no exenta, además, de originalidad.

Hoy se celebrarán sesiones de seis tarde a doce noche y mañana sábado y domingo se proyectará el mismo programa de tres tarde a doce noche.

Deportivas

CICLISMO

LAS GRANDES CARREERAS DE MAÑANA NOCHE

Verdadero entusiasmo ha logrado despertar el programa confeccionado por el Club Ciclista Mallorca para mañana a las 9'45 de la noche en el Velódromo de Tirador.

La Copa Vinos Perelada, que se pone en litigio, tiene el éxito asegurado, por el gran acierto de las pruebas que tienen que correrse, de un atractivo infinitamente mayor que las que constituyeron el reciente Trofeo Supremacia, y, además, con el aliciente, también grande, que su posesión se resuelve en una sola reunión.

Los nombres de Nicolau, Pons, Flaquer, Ramón y Llodrá, son por sí solos plena garantía de una lucha tremenda en las tres pruebas, y por tanto aseguran una velada agradable para los amantes del ciclismo.

Los restantes carreras prometen también dar de sí mucho juego y entretener debidamente a la concurrencia.

Si a todo ello se une la temperatura deliciosa en el Velódromo de noche, los precios populares que rigen y que las señoras tienen entrada gratis, no es difícil aventurar un llenazo.

El programa se lo merece y los propósitos de todos los concursantes de llevarse la magnífica Copa son una garantía.

EL FAMOSO CAMPEON CICLISTA MIGUEL BOVER ASPIRA A SER ARTISTA

Bajo este título publica nuestro colega de Barcelona "El Diluvio", llegado hoy, las siguientes lucas, que reproducimos por tratarse de

descendimos la escala, que se hallaba colocada en el lado posterior de la casa. La pared era medianera de una propiedad vecina. Intentamos vigilar los alrededores, pero todo era inútil; a favor de la oscura noche, y de los caminos desiertos, habían podido salvarse sin que nadie les viese."

Lo comprendo — dijo Lapalud — pero ésta es la tercera vez que se nos escapan.

—El incendio— continuó Loriot,— había atraído una gran muchedumbre. Y como me había sido imposible coger a mis fugitivos, sólo pensé en vigilar cerca de la casa que ardía, esperando que tal vez volverían, confundíendome entre la multitud, para intentar coger alguna cosa que se les hubiera olvidado en su precipitada fuga. Esto es todo.

—¡En fin, de nuevo se nos han escapado!

—Sí, amigo mío, son más hábiles que nosotros.

—¡Oh! no será así en verdad — exclamó Lapalud con resolución.

—En fin, gracias a este bravo Chandré — dijo Loriot, — se ha salvado la señora, y gracias a usted también, mi querido señor Lapalud, pues si usted no hubiera venido, yo no habría adivinado lo que sucedía, y hubiéramos dejado perecer en el incendio a esta desgraciada joven.

IX

EL CRIMEN DEL HAVRE

Cerca de las siete de la mañana eran cuando el carruaje llegó a la calle de Berlín.

La alegría que experimentaron la señora de Vougnéy y Margarita al ver a Blanca, es indescriptible. La pobre madre y la afectuosa amiga, la estrechaban al mismo tiempo contra su corazón, y la abrazaban transportadas por la felicidad.

La Condesa pensó al instante en Lapalud.

nuestro glorioso ex corredor.

«Otro nombre famoso que llama a las puertas del cine sintiendo la nos, talgia de glorias pasadas, Miguel Bover, el formidable campeón mallorquín, nueve veces campeón de España.

En su niñez quiso ya adquirir alas para lanzarse con la bicicleta a la conquista de un nombre y a los veinte años lograba un record por nadie igualado: campeón nacional de velocidad, campeón de medio fondo con entrenadores y motocicleta y campeón de fondo en carretera. Los tres títulos—no hay otros en la esfera ciclista—en un mismo año.

Bover, joven todavía, no se resigna a la vida tranquila de su pueblo, cito de Mallorca. Durante sus catorce o quince años de correr y triunfar sobre pistas y carreteras el cine fué su distracción predilecta. Desde que dejó en paz sus músculos formidables se interesó aun más por el moderno arte, llegando a seducirle en tal grado que pronto concibió la idea de probar sus aptitudes.

Y hoy tenemos al famoso campeón ciclista en Barcelona consagrado a sus estudios, bajo la dirección de M. Lemoine, de Orpheu Films.

El núcleo deportista espera con la natural expectación su debut y cuantos conocen su perseverancia y espíritu de sacrificio le predicean una rápida y brillante carrera.

Celebraremos se confirmen estos augurios y damos con gusto la noticia, que viene a demostrar cómo se extiende e intensifica la devoción a la cinematografía.»

FUTBOL

EN LLOSETA.—Manacor F. C.—J. D. Llosetense

Domingo próximo día 10 en Lloseta a las cuatro de la tarde y respondiendo la Directiva al excelso programa de festejos que tan acertadamente patrocina este año el magnífico Ayuntamiento, tendrá lugar un grandioso encuentro de fútbol entre los primeros equipos Manacor F. C. y J. D. Llosetense disputándose una artística Copa regalo del Ayuntamiento.

El interés que ha despertado este encuentro es grande no solamente en Lloseta sino en todos sus contornos, puesto que se prevé una lucha reñidísima, ya que si bien es cierto que el Manacor es todo-un señor equipo de máxima categoría digno de todos los respetos y temores, tampoco debemos olvidar que los locales en su campo son enemigo temible y sobre todo difícilmente vencibles.

En fin un magno acontecimiento que de seguro ha de decidirse por el que más suerte posea.

Este partido será arbitrado por un árbitro del Colegio Balear, todavía no designado.—C.

Historia de la Compañía de Jesus en la provincia del Paraguay.

(Argentina, Paraguay, Uruguay, Perú, Bolivia y Brasil).

Según los documentos originales del Archivo General de Indias extractados y anotados por el R. P. PABLO PASTELLS, S. J.

Tomo V. 20 ptas. de venta en la librería de José Tous, P. Cort, 29.

—A usted es a quien debemos esto —dijo emocionada.

—No, señora, a Chandré es a quien debe usted el ver a Blanca viva.

Entonces fué preciso hacer la narración de todos los acontecimientos de la noche. Lapalud y Loriot hablaron cada uno a su debido tiempo, y contaron cómo habían descubierto la casa que habitaban Camelia y Pedro Loursus, la llegada a Valenton, las disposiciones tomadas, el incendio, la huida de los bandidos, y la dramática salvacion de Blanca.

La señora de Vougnéy y Margarita se estremecieron más de una vez al oírles.

Blanca, sentada entre ellas, no comprendía nada de lo que se decía. Su locura se había calmado ahora, pero se encontraba bajo una impresión de atontamiento y estupor.

Simultáneamente, paseaba sus miradas, sin expresión, de Loriot a Chandré y de éste a Lapalud. El ranto, el incendio, y el peligro de muerte a que había estado expuesta, eran todo sucesos por demás brutales que habían sucedido violentamente su ya debilitada razón. En un principio, el terror había determinado en ella una locura furiosa, a la que ahora había sucedido cierto estado de idiotismo.

Sin pérdida de tiempo, se llamó al doctor Sebati y al doctor Ravignan, con objeto de conjurar todo peligro, pues podía temerse que el espantoso sacudimiento que había sufrido, determinase una fuerte congestión cerebral.

Nuestros lectores ignoran todavía cómo había sido cometido el audaz rapto de Blanca en pleno día y en pleno París.

Después de haberse instalado en la casa alquilada en Valenton, Pedro Loursus y Camelia resolvieron esperar algunos días, para saber si se descubriría su alojamiento. Todo se hallaba dispuesto para el atentado. En la

GACETILLAS

—EL MITIN DE ESTA NOCHE.

El mitin organizado por la Agrupación socialista que debe tener lugar hoy en la Casa del Pueblo, en vez de a las seis de la tarde como equivocadamente se dijo tendrá lugar a las ocho de la noche.

—PRESENTACIONES. Se interesa la presentación en este Negociado de Alcaldía de don Francisco Barrachina Serris para informarle de un asunto que le interesa. Se interesa, también la presentación en este Negociado de Alcaldía de don Enrique Ros, andarín, para hacerle entrega de una carta.

EL TIEMPO

Table with weather data: Presión atmosférica a 0 N., M. G. N., Característica de la tendencia barométrica, Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento, Estado del cielo, Temperatura C., Humedad relativa, Temperatura máxima ayer, Id. mínima, Id. id. a descubierto, Lluvia en 24 horas.

MAÑANA:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de Santa María de la Caosza CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora llegará vapor correo de Mahón.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Palma. LIRICO.— Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

CREDITO BALEAR

Habiendo acordado la Junta de Gobierno de esta Sociedad abonar a los accionistas diez pesetas por acción a cuenta de los beneficios repartibles del presente ejercicio social, se hace saber a dichos señores accionistas que, a partir del próximo viernes día 8 del corriente, se hará efectivo dicho abono todos los lunes, miércoles y viernes en que estén abiertas las oficinas de la Sociedad de 9 a 12 de la mañana.

Palma 4 de Septiembre de 1933.—Por el Crédito Balear.—El Vocal de turno, Mateo Escarrer.

ROSSELLO

ODONTOLOGO

Participa a sus clientes que tiene abierta su clínica todos los días de 9 y media a 1, excepto los miércoles. Plaza Juanot Colom, 26.1.º (Frente Estación Ferrocarril).

avenida de Clichy, esperaban el carruaje y los caballos, cuidados por un cochero de la vecindad que había encontrado el bandido. Como transcurrieron muchos días sin ver nada sospechoso, pensaron que había sido perdida su pista, y resolvieron obrar.

Precisaba alquilar una cuadra en Valenton donde ocultar el carruaje y los caballos, que hubieran podido ser reconocidos en París. Pedro Loursus se había procurado una librea completa de cochero, cuyo disraz, que no podía extrañar a los que le veían conducir el carruaje, le sería además útil, en el caso de que la loca hiciera resistencia, pues habría dicho que era empleado de una casa de salud, y que intentaba conducir a una pensionista evadida.

Vestido de esta suerte, partió el bandido muy de mañana para París, y se dirigió a pie a Créteil, con objeto de tomar el tranvía y evitar ser visto por los que pudiéran buscarle en Villanueva de San Jorge.

A las cinco de la mañana, había citado a Camelia en la caballería de la avenida de Clichy, pues ella debía llevar todo lo que había sido preparado para el ranto, como las cuerdas, la mordaza y lo demás. Habíase convenido entre ellos que en el caso de que el secuestro fuera impracticable aquel día Pedro Loursus escribiría a Camelia en la estación de Bercy; mientras que, si todo marchaba bien, aquella esperaría en la estación de la calle de las Espinas, que se halla al extremo de la avenida de Clichy.

Camelia partió a las tres con el rostro cuidadosamente oculto por un tupido velo, y a la hora antedicha, llegó a la cita.

La avenida de Clichy no está lejos del cementerio de Montmartre. El bandido subió al pescante del carruaje, y Camelia se acomodó en el interior.

Pedro Loursus se detuvo donde el bulevar de Clichy hace esquina con la avenida del cementerio. Confirió el ca-

# POR TELÉGRAFO

## La Política

### EL JEFE DE ESTADO NO CONSIDERO OPORTUNO UN CAMBIO

Madrid 7 (11'30 n.)

Parece que el Jefe de Estado teniendo en cuenta que el Gobierno contaba con la mayoría no creía oportuno ir a un cambio ni a una reorganización ministerial.

### LOS MINISTROS SOCIALISTAS

Los ministros socialistas almorzaron juntos. Al llegar al Congreso no hicieron manifestaciones.

El Sr. Largo Caballero dijo: "Cuando estamos en las Cortes es que no pasa nada."

### LA MINORIA RADICAL SOCIALISTA

Anoche se reunió la minoría Radical Socialista.

A poco de empezar la reunión se presentó una proposición solicitando el aplazamiento de toda discusión dado el momento político y esperar a que se aclare la situación.

Parece que votaron contra la proposición los señores Galarza, Muñoz y Martínez. Se abstuvieron Gordon Ordax y Moreno Galvache. El resto de la minoría votó a favor, quedando por tanto aplazada la reunión.

Se levanta la sesión.

### HABLANDO CON COMPANYS

Los periodistas volvieron a las primeras horas de la noche a conversar con el señor Companys.

Le dijeron ante un grupo de amigos y diputados en el Hotel Palace que el Consejo había sido una ratificación de confianza al Gobierno.

Pero los mismos que le atribuían esta declaración añadieron que al tomar un puro había dicho: "A ver si me dá tiempo para fumarlo".

El señor Companys sonriente dijo: "Efectivamente he dicho que había sido una ratificación de confianza y que por tanto no había crisis. El Gobierno sigue firme."

El abordaje, añadió, no ha tenido importancia. Lo que ocurre es que hay deseos que el barco del Gobierno se hunda, pero por ahora navega con mucha fuerza.

Un diputado que le escuchaba dijo: "Yo creo que el barco del Gobierno hace agua por muchas partes."

El señor Companys insistió: "Qué equivocación. No hay ni puede haber crisis. Ya tuvimos ayer la ratificación de confianza del Parlamento."

Otro diputado dijo: "Pero con muy pocos votos."

"Claro," dijo Companys: "Fue una cosa súbita e imprevista."

Como demostración de que no hay crisis me propongo hoy marchar a Barcelona.

### HABLANDO CON TEODOMIRO MENENDEZ

Al llegar al Congreso don Teodomiro Menéndez, quien asistió a la comida con los ministros socialistas, fué interrogado por los periodistas.

Se limitó a decir: "He asistido a la comida en donde se ha hablado naturalmente de la situación política. Soy más optimista que nunca. Se pueden desmentir los rumores circulados acerca de la supuesta crisis. Nada de eso."

También puedo decirles que las elecciones a vocales del Tribunal de Garantías y sus resultados han salvado a la República.

### CONJETURAS POLITICAS Y MUCHAS HIPOTESIS

Durante la tarde se hicieron numerosas conjeturas sobre la situación política.

Como el señor Azaña no llegaba al Congreso, eran muchas las hipótesis acerca de la ausencia.

Algunos decían que Azaña había estado en el Palacio Nacional conversando con el Sr. Alealá Zamora, dándole cuenta de la resolución adoptada.

Los periodistas averiguaron que la noticia era inexacta, pues se hallaba en el Ministerio de la Guerra, trabajando en la confección de presupuestos.

Cerca de las seis de la tarde llegó al Congreso el señor Prieto pasando al despacho de la Cámara, conferenciando extensamente con el señor Besteiro.

Poco después entró el señor De los Ríos.

Al salir el señor Prieto le abordaron algunos periodistas, pero se mantuvo dentro la mayor reserva.

Después de conferenciar Besteiro con los ministros socialistas fué llamado por el señor Besteiro a su despacho el señor Trifón Gómez, secretario de la U. G. T.

Ambos también conferenciaron extensamente.

### ¿DE QUIEN SERÁ LA RESPONSABILIDAD?

En un corro de diputados y periodistas, que había en el Congreso decía el señor Galarza, que convenía hacer un programa político para presentárselo a los radicales. Un programa concreto, corto y consistente solamente en presupuestos y elecciones municipales.

Uno de los del grupo objetó: "Eso no lo aceptarían los Radicales."

Galarza contestó: "Ah, pues enton-

ces ellas cargarían con la responsabilidad."

Luego agregó: "Ese será uno de los temas que se estudiarán esta noche por la minoría Radical Socialista."

### EMILIANO IGLESIAS VISITADO

Se ha sabido que hoy estuvo en el Hotel Palace el Secretario del señor Lerroux visitando a D. Emiliano Iglesias.

### MARCELINO DICE: MAÑANA SERA DIA DE MOVIMIENTO.

El Ministro de Agricultura don Marcelino Domingo permaneció en el despacho de Ministros del Congreso hasta después de las 9'30 de la noche.

Los periodistas al salir le pidieron su impresión acerca del momento político.

Contestó: "No tengo ninguna. Entónces le dijeron los periodistas terés. eñajhu si el Consejo de mañana ser áinteresante."

Se limitó a contestar: "Todos los Consejos son interesantes."

Pero no puede Vd. orientarnos le volvieron a preguntar.

D. Marcelino replicó: "Quizá mañana sea día de movimiento."

Estas manifestaciones las comentaban los diputados de la oposición en el sentido de que la cuestión había sufrido un aplazamiento hasta el consejo de mañana.

### LO QUE DICE D. FERNANDO DE LOS RIOS

Los periodistas conversaron con el Ministro de Estado don Fernando de los Ríos.

Le dijeron que se hablaba de una manifestación pública de socialistas de apoyo gubernamental.

Contestó: "Es la primera noticia que tengo."

Como también le dijeron que se había comentado mucho la comida de hoy de los tres ministros socialistas se limitó a decir:

"Pues no tiene nada de particular."

### NO SE REUNIO LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Tampoco hoy se ha reunido la Comisión de Responsabilidades.

Parece que el vocal de la misma señor Villanueva telegrafió pidiendo el aplazamiento.

## Lerroux y la situación política

Madrid, 7 (23'30)

Al llegar el señor Lerroux a la Cámara fue rodeado por periodistas y diputados.

Se le informó de la referencia del Consejo, añadiéndosele que había sido ratificada la confianza por el presidente de la República.

"De haber sido así," contestó, "lo hubieran lanzado a los cuatro vientos."

Un informador le recordó que el jefe del Gobierno, en su discurso de ayer dijo que no blasonaría de contar con la confianza presidencial.

"El presidente del Consejo," dijo el señor Lerroux, "no se refería entonces a una crisis cualquiera, sino a ciertas ocasiones en que se fuera a requerir esa confianza del Presidente de la República."

El diputado agrario señor Calderón, se acercó al grupo, felicitando al señor Lerroux.

"Está usted actuando," le dijo, "como un verdadero hombre de Estado, de los que desgraciadamente abundan poco en España. Yo que conozco perfectamente el sentir del pueblo, puesto que vengo recorriendo muchas provincias de España, no había oído decir que se deseara la vuelta de Alfonso XIII, pero si a todos que deseaban la caída del Gobierno."

"Exactamente," respondió el señor Lerroux.

Como se acercaran a felicitar al señor Lerroux varios diputados de distintos sectores de la Cámara, dijo el jefe radical:

"Acepto los parabienes, porque hace mucho tiempo que me estaba yo mismo felicitando, e ignoro que tiempo estarán felicitándome."

El señor Centeno le dijo que esperaba que no tuviera que felicitarse mucho tiempo porque ya estaba abocado al Poder.

"No es nada agradable," dijo el señor Lerroux, "porque, como expuse

ayer, resulta poco grato haberse cargo de un sentenciado a muerte."

### EL SEÑOR LERROUX MARCHO A SAN RAFAEL.—DIGO: SI ME NECESITAN QUE ME BUSQUEN

Madrid, 7 (11 n.)

A las 6'15 de la tarde el señor Lerroux abandonó el Congreso.

Los periodistas le dijeron: "¿Cómo se marcha usted?"

El señor Lerroux contestó: "Porque aquí no hago falta."

"¿Y si viene el señor Azaña?"

Pues hay reuniones de crisis le dijeron los periodistas.

"La crisis va a tener un trámite parlamentario," manifestó el señor Lerroux—"Pues si me necesitan que me busquen."

Supongo que no se hará el traspaso de poderes como quien entrega una cosa cualquiera. Voy a mi casa y enseguida a San Rafael. Se queda la minoría en instrucciones.

### COMPANYS NO DIO NADA

Los periodistas visitaron al señor Companys a última hora de la tarde. Este se ha negado terminantemente a hablar nada de política.

## ¿Han sido ratificados los poderes al Gobierno?

Madrid 7 (23'20 n.)

Como era de suponer, desde primeras horas se advirtió gran animación en los pasillos de la Cámara. Todos los diputados, a medida que iban llegando inquirían a los periodistas sobre la referencia dada por el jefe del Gobierno a la salida del Consejo celebrado en Palacio. La mayoría de los parlamentarios, principalmente los de oposición, al conocer la brevisima referencia dada por el presidente del Consejo, se mostraron extrañados e incrédulos.

Para conocer el fondo político de la reunión ministerial, los periodistas preguntaron a diversas personalidades políticas, que se mostraron impenetrables. Consequimos, no obstante, hablar con el secretario de la Cámara, diputado socialista señor Vidarte, quien nos manifestó:

"Puede asegurarse que ha habido en el Consejo de hoy ratificación plena de confianza. El jefe del Gobierno," agregó—expuso al Presidente de la República y compañeros de Gabinete la situación política y parlamentaria a fon-

diendo que se emitan sellos conmemorativos del traslado de los restos de Blasco Ibañez, y otra de Navarro Vives solicitando la cesión del solar de un cuartel al Ayuntamiento de Cartagena.

Se pone al debate un dictamen sobre el cuerpo de aparejadores. Sin discusión se aprueba la totalidad.

Después de rechazarse algunas enmiendas se aprueba el proyecto.

También se aprueba otro autorizando al Ministro de Marina para abonar el importe de una anualidad de la pensión al personal de la Compañía Trasatlántica.

Se aprueba otro fijando la situación de los escalafones y auxiliares de Marina.

### ESCALAFON DE LOS MAESTROS LAICOS

Se pone a discusión el proyecto de creación del escalafón de Maestros laicos.

El señor Royo Villanueva consume un turno en contra.

Se opone a que se incorporen a los escalafones del Magisterio. Si se hace así no extrañará que cuando gobiernen las derechas se haga igual con cuantos ejercieron la enseñanza religiosa.

La Comisión le dice que los maestros, para ingresar en el escalafón tendrán que hacer un curso.

El señor Royo Villanueva exclama: "¿Otro curso? No habéis de cursos. Eso son camellitos. (Grandes risas)."

Luego agrega: "Si se quiere servir a los maestros laicos no precisa que ingresen en el escalafón, sino que se les equipare en sueldos."

El señor Azaña—continuó diciendo—anunció que dejaba al superior criterio del residente de la República y de sus compañeros de Gobierno, si las circunstancias así lo aconsejaban, ir resultemente a la reorganización del Ministerio o, por el contrario, continuar el actual. El Presidente de la República respondió que teniendo en cuenta que el Gobierno contaba con mayoría parlamentaria, mientras ésta subsistiera no creía oportuno ir a reorganización alguna.

Después los periodistas hablaron con el ministro de Trabajo señor Largo Caballero, dándole cuenta de la breve referencia del jefe del Gobierno a la salida de Palacio. El ministro de Trabajo respondió diciendo que los informadores debían buscar la versión autorizada del Consejo de ministros, pues se da el caso—dijo—de que cuando las referencias son breves se achaca al Gobierno el vicio de la precipitación en sus resoluciones, y cuando son de larga duración se habla de dificultades que no existen.

En el Consejo de hoy—agregó—se invirtió gran parte en estudiar la ley de comunidades de campesinos.

Como los periodistas hicieron gestos de extrañeza, el ministro de Trabajo, agregó: "Lo cierto es que estamos aquí."

También nos pusimos al habla con el señor Prieto, a quien le dijimos que se esperaba una referencia sensacional del Consejo.

"Pues no hay—contestó—tal cosa. Un informador dijo que aunque se daba como cosa segura la ratificación de la confianza presidencial, muchos decían que estaba condicionada a la aprobación de la ley de Arrendamientos rústicos."

"Eso—contestó—no tiene sentido. No tiene sentido—agregó por su parte un periodista—porque la confianza no es tal confianza."

"Exacto—agregó el señor Indalecio Prieto."

También preguntamos al ministro de Obras Públicas, señor Prieto, sobre los servicios transpasados a la Generalidad, contestando que no eran tales servicios, sino que se trataba de derechos sanitarios, entendiéndose por tales los timbres de las certificaciones de derechos de inspección, etc.

Finalmente conversamos con el señor Botella Asensi, quien al conocer la referencia que dió del Consejo el jefe del Gobierno, dijo:

"En síntesis quiere decir que no pasa nada, querrán que pase todo de una vez."

El señor Bruno Alonso interviene mostrándose conforme con el dictamen, pues dice que no responde a lo que él quería.

La República debe premiar como es debido a los maestros laicos.

El señor González Ramos, socialista, también interviene. Como maestro que es, dice, no está conforme tampoco con el dictamen.

No puede pedirse a los maestros, algunos de setenta años, que realicen un curso.

Deben colocarse atendiendo a los servicios que han prestado.

Los señores Altabas y Abad Conde también creen que debe atenderse a los maestros laicos en la forma más favorable posible.

El señor Abad Conde dice que por bastante tiempo han sido privilegiados los maestros de la Monarquía; ahora debe colocarse a los maestros laicos, sin exigirles para nada el título.

El señor Castrillo: "¿Pero en virtud de qué Ley?"

Varios de los radicales: "Basta de Leyes. Estamos empachados de Leyes. Hemos hecho la revolución con permiso del Códice."

El señor Castrillo insiste en decir: "¿Pero ¿y la Constitución?"

Los radicales exclaman: "Aquí hay que hacer la revolución de los sargentos."

escándalo. Los progresistas protestan enérgicamente. Entre los diputados señores Sarriá y Castrillo se cruzan palabras violentas al echar en cara al señor Sarriá que el señor Castrillo fué presidente de la Unión Patriótica de Zaragoza."

Terminado el incidente, el señor Barón dice que al ver a los socialistas que aplauden al señor Abad Conde, se da cuenta que en los asuntos de los maestros laicos vibra un mismo sentimiento.

Nosotros, en este pleito, hemos actuado en sentido moderado. Defiende el dictamen, afirmando que el premio a los maestros laicos no es precisamente por ser laicos, sino por los servicios prestados.

El señor González Ramos insiste en sus puntos de vista. Creo que debe hacerse una ley de forma que no pueda, en su día, ser rechazada por el Tribunal de Garantías.

El señor Royo Villanova insiste en decir que no se opone a que se remedie a los maestros laicos, pero sin perturbar el régimen de los escalafones actuales ni los intereses de los que han entrado por oposición.

El señor Sánchez Gallego, en nombre de la Comisión dice que para recoger las aclaraciones expuestas, retira el dictamen para redactarse nuevamente.

Rectifica el señor Castrillo insistiendo en sus afirmaciones. Vuelve a protestar de las palabras que le ha dirigido el señor Sarriá.

Este dice: "Aquí tengo pruebas de lo que dije."

Lee unos recortes del "Heraldo de Aragón", que dicen que figuraba como uno de los vocales de la Unión Patriótica.

—Por tanto—añade el Sr. Sarriá—no soy un farsante.

El Sr. Castrillo insiste en negarlo.

### DEBATE SOBRE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

El señor Casares lee un proyecto de ley.

Se reanuda el debate sobre el proyecto de arrendamientos rústicos.

Después de rechazarse algunas enmiendas se aprueba hasta el artículo 21.

Se acepta, en parte, un voto particular del señor Alvarez Mendizábal al artículo 22.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

## La insurrección de las tribus

### CRITICAS DE LA ACTUACION DEL GOBIERNO

Madrid 7 (11 n.)

Bombay. — A pesar de los esfuerzos realizados por el Gobierno para hacer desaparecer las críticas que ha motivado la actitud del Gobierno Central respecto de los bombardeos aéreos en la frontera, el presidente de la Asamblea ha decidido aprobar una moción en la que se pide que se plantee un debate sobre las explicaciones dadas por el representante del Gobierno, que son juzgadas insuficientes.

Los miembros de la Asamblea han afirmado que el motivo verdadero de las operaciones recientemente realizadas era la resistencia opuesta al Gobierno británico por las tribus que se han visto tratadas en esa forma; ade-

El procedimiento empleado ha sido pedido a las autoridades fronterizas del territorio de las regiones ultramarinas para construir carreteras estratégicas.

## Ha muerto Lord Grey

### DATOS BIOGRAFICOS

Madrid 7 (11 n.)

Londres. — Esta mañana, en su residencia de Falloody, en el Northumberland, ha fallecido Lord Grey. Tenía 71 años de edad y llevaba ahora tres días sin conocimiento.

Lord Grey a los 23 años ingresó en el Parlamento. Aunque intervino en las cuestiones políticas generales, su mayor afición era la caza y la vida en el campo.

A los 30 años ingresó de secretario en los Negocios Extranjeros y en 1866 fué llamado de nuevo para dicho cargo, donde permaneció once años. Al estallar el conflicto de 1914 puso todos sus esfuerzos en evitar que se desmenuzara la gran catástrofe, pero un discurso en el Parlamento, cuando Bélgica fué invadida, fué decisivo para la entrada de Inglaterra en el gran conflicto.

En 1919, Lord Grey se retiró de las actividades políticas. Deja escritas sus memorias y recientemente hizo una dura crítica del hitlerismo.

## La cuestión de Dantzig

### EL COMISARIO GENERAL POLACO

Madrid 7 (11 n.)

Varsovia. — Hoy ha llegado a esta ciudad el comisario general polaco en Dantzig, para celebrar conversaciones con el Gobierno acerca de las relaciones entre Polonia y la Ciudad Libre.

### DISOLUCION DEL PARTIDO NACIONAL ALEMAN

Varsovia. — Ha sido disuelto el partido nacional alemán de Dantzig, habiendo sido invitados todos sus miembros a prestar apoyo al Senado nacional socialista.

Este hecho es muy significativo políticamente, si se recuerda la lucha encarnizada que tuvo lugar recientemente en Dantzig entre nacional alemanes y nacional socialistas.

### AGRESIONES A CIUDADANOS POLACOS

Varsovia. — Esta tarde el prefecto de policía de Dantzig ha presentado a la Comisaría general polaca, sus excusas por las violencias de que había sido víctima un ciudadano polaco por parte de ciertos elementos hitlerianos.

Posteriormente se ha sabido que en Stibau, al sur del territorio de la Ciudad Libre, un hitleriano ha matado a un ciudadano polaco, de un tiro de revólver.

## Ecós varios

### FALLECIMIENTO DEL P. ZACARIAS MARTINEZ

Madrid 7 (11 n.)

Santiago. — Ha fallecido el arzobispo Padre Zacarias Martínez, que pertenecía a la orden de los padres Agustinos. Murió a consecuencia de un cáncer.

### LA OBRA DE UNOS DESCONOCIDOS

Oviédo. — Anoche unos desconocidos sacaron las imágenes de la capilla de la Virgen de Carbayo en Langreo, que mandólas junto con otros objetos del culto.

Al no poder quemar la imagen de San Benito que era de piedra la destruyeron y la lanzaron monte abajo.

La Virgen de Carbayo era muy venerada en toda Asturias y se le dedicaban las fiestas de septiembre.

### HUELGA DE PEÑARROYA

Córdoba. — En la cuenca minera de Peñarroya se ha declarado la huelga paralizando todos los trabajos en las minas, talleres y departamentos anejos.

Los obreros piden la creación de la Caja de Pensiones y subsidios.

### AL FERROL

Ferrol. — Se anuncia que con el Presidente del Consejo vendrán al Ferrol los ministros de la Gobernación y Marina para asistir a las pruebas de las nuevas baterías de defensa de bases navales que se verificarán los días 16, 17 y 18.

### DETENCION

Valencia. — Han sido detenidos dos comunistas que pagaban pasquines aconsejando la huelga general de 24 horas pro-amnistía.

### HUELGA GENERAL EN SAN SEBASTIAN

San Sebastian. — Por no haberse llegado a un acuerdo en la reunión de patronos y obreros, parece que a las doce de la noche comenzará la huelga general de la U. G. T.

### LOS TERMINOS MUNICIPALES

En Visso han sostenido una colisión los obreros de este pueblo con los de Hinojosa por el asunto de los términos municipales.

Resultaron varios heridos y reina gran excitación.

### UNA AFIRMACION DE UN SOCIALISTA

Sevilla. — Durante la asamblea de obreros agrícolas andaluces y extremeños pertenecientes a la U. G. T. el diputado Sr. Casas dijo:

"El partido Socialista ha sido objeto de una mala jugada por parte de los partidos republicanos que conviven con el Gobierno."

# Sociedad Hípica de Mallorca

Domingo día 10 de Septiembre, a las 14'15 horas en punto

## 6 IMPORTANTES CARRERAS DE CABALLOS 6

DETALLES POR PROGRAMAS.

PRECIOS DE COSTUMBRE

HA COMENZADO LA HUELGA GENERAL... San Sebastián.—A las doce de la noche ha comenzado la huelga general.

EN ALEMANIA ES DETENIDO UN INGENIERO ESPAÑOL... Un periódico dice que en Alemania ha sido detenido, acusado de espionaje.

SOBRE LA MUERTE DE LOS HERMANOS OLGA Y JAIME MESTRES... No han dado resultado alguno los edictos publicados en el "Boletín Oficial."

Extranjero

POR ATACAR A LOS NAZIS... Dusseldorf.—Han sido condenados a muerte nueve comunistas por atacar a un grupo de milicianos nacional-socialistas.

GRANDES FUERZAS NAVALES YANQUIS A CUBA... Washington.—El Ministerio de Estado ha ordenado que marchen a Cuba.

NO SE ACLARA LA SITUACION EN CUBA... Habana.—Ha circulado el rumor de que los Estados Unidos iban a pedir al nuevo gobierno que resigne los poderes.

EL ULTIMO TIFON... Tokio.—Comunican de Saúl Balance con las víctimas del reciente tifón al Sur de Corea.

FABRA... Barcelona, 7 (6 m.). En la vía Layetana, frente a la plaza de Berenguer, un autobús de la línea D. ha atropellado, esta tarde, a un joven que iba montado en una bicicleta.

UN CADAVER EN EL MAR... Varios individuos que se hallaban en la escollera han visto flotar el cadáver de un hombre.

ESCADALO Y DISPAROS... A las cinco de esta tarde se ha producido un formidable escándalo en la calle de Buenos Aires.

UN INDIVIDUO QUE HABIA HECHO LOS COMERCIOS... El individuo que había hecho los negocios, montando en un automóvil, desapareció rápidamente del lugar del suceso ignorándose su nombre y demás condiciones.

LOS MOZOS DE ESCUADRA DE TIENEN A UN INDIVIDUO AL QUE LE SON OCUPADOS 19 CARTUCHOS DE DINAMITA... Los Mozos de Escuadra de Molins de Rey, venían observando a un individuo que, por su proceder, les inspiraba sospechas.

UN INDIVIDUO VIVIA COMO HUÉSPEDE EN EL DOMICILIO DE UNA MUJER... Dicho individuo vivía como huésped en el domicilio de una mujer que reside en la calle de Valencia, 38.

EL REGISTRO HA DADO POR RESULTADO... El registro ha dado por resultado

incautarse de 19 cartuchos de dinamita y de ocho metros de mecha, todo lo que se supone destinado a realizar actos terroristas.

Como resultado de dicho hallazgo se ha procedido a la detención del inquilino del aposento de referencia, el que ha dicho llamarse Tomás Ibáñez Mestre, de 43 años, natural de Villafamada, el cual ha sido puesto a disposición del Juzgado municipal, el cual después de instruir las primeras diligencias, ha hecho entrega del mismo y de lo actuado al Juzgado de Primera instancia e Instrucción de San Feliu de Llobregat.

Quedan, pues, por practicar diligencias de mero trámite.

DEL ASESINATO DE UN TRANVIARIO

La policía ha detenido al conductor de tranvías Mariano Marín Navarro, de 33 años, por si pudiese estar complicado en la muerte del vigilante de los tranvías Joaquín Segura.

Parece que la policía ha logrado averiguar que en 27 de Agosto último fue el interfecto y el detenido tuvieron unas palabras por cuestiones del servicio.

En su declaración, el detenido ha negado toda participación en los hechos que se le atribuyen, añadiendo que el día en que se cometió el asesinato se hallaba en su casa.

El juzgado ha recibido declaración a la viuda del interfecto, al portero de la casa y a los empleados del último tranvía de la línea número 50, en cuyo coche iba el infortunado. Se trata de la noche de autos.

Dichas declaraciones han sido motivadas por la necesidad de concretar las circunstancias en que ocurrió el hecho.

ques de guerra norteamericanos, procediendo inmediatamente a montar una potente estación de T. S. T. que quedará adscrita al servicio particular de la Embajada de los EE. UU.

ACTUAN LOS ESTUDIANTES

Habana.—Enormes grupos de estudiantes integrados incluso por muchachas recorren las calles dando gritos de abajo el Gobierno y vivas entusiastas a la "revolución soviética."

Los estudiantes que más se han distinguido siempre por sus ideas comunistas despliegan una actividad incansable repartiendo manifiestos e incitando a las turbas a dar principio a la revolución popular.

EL FOCO PRINCIPAL

Habana.—Todas las noticias que aquí se reciben, coinciden en apreciar que el foco más vivo del movimiento soviético radica en la provincia de Oriente y en especial en Santiago de Cuba, su capital.

PIDIENDO AMPARO

Habana.—Los grupos políticos de carácter moderado que se hallan enfrente del Gobierno que se estima insoportable presidido por Guillermo Perla y del que forman parte otros reporteros de la Prensa habanera, como el señor Sergio Carbó, han iniciado desesperados esfuerzos para el establecimiento de un gabinete de concentración de derechas bajo la jefatura del derribado presidente provisional D. Carlos Manuel de Cespedes.

Anunciase que, de no poder por sí mismos dar solución al problema, se hallan dispuestos a pedir al gobierno de Washington la ayuda militar necesaria para el restablecimiento de la tranquilidad.

La «Gaceta»

Madrid, 8 (11 m.). En la "Gaceta", de hoy se publican las siguientes disposiciones:

Un Decreto transfiriendo a la Generalidad de Cataluña los derechos sanitarios por los servicios de sanidad interior.

Admitiendo a don Carlos Ametlla la dimisión de Gobernador Civil de Barcelona.

Autorizando a los Canales del Lozoya para emitir un empréstito de 45 millones.

Creando Comunidades de campesinos.

Nombrando Director General de Comercio en la política arancelaria a don Laudelino Moreno en sustitución de don Ramón Sánchez.

Y aprobando el Estatuto de la Universidad autónoma de Barcelona.

El caso March y la Liga de los Derechos del hombre

Madrid, 8 (11 m.). La Liga de los Derechos del Hombre ha nombrado una comisión para que estudie y se ocupe del caso March.

Muere el rey de Siam

Madrid, 8 (3'30 t.). Berna.—En esta ciudad, en donde se encontraba en viaje de incógnito y acompañado por su esposa, ha fallecido hoy el Rey Faical de Siam.

La situación política

DESORIENTACION POLITICA Madrid 8 (11'50 m.). Después de los diferentes acontecimientos de ayer con el Consejo en el Palacio de Oriente, la comida de los tres Ministros Socialistas, la comida de los dirigentes radicales, el Consejo en el Congreso y el mutismo de los Ministros, la desorientación en el ambiente político es extraordinario.

HABRA CRISIS HOY?

Se espera que se aclare la situación política después del Consejo de hoy. Se rumorea que el Jefe del Gobierno señor Azaña, después del Consejo, irá a Palacio para presentar la dimisión del Gobierno.

¿SE FORMARA UN GOBIERNO REPUBLICANO-SOCIALISTA?

En los círculos políticos se piensa que se formará un Gobierno de concentración republicano-socialista con los radicales.

Se dice que lo presidirá el señor

Sánchez Román o don Julián Besteiro.

LOS RADICALES CONTRARIOS A LA COLABORACION

Los Radicales, hasta ahora se oponen a colaborar con el Gobierno.

Dicen que la única solución es un Gobierno Lerroux con el Decreto de disolución de las Cortes.

EL PRESIDENTE RATIFICO LA CONFIANZA

Se asegura que el Presidente de la República señor Alcalá Zamora, ratificó ayer la confianza al Gobierno en vista del voto de confianza de la Cámara en la sesión del día anterior.

Ante la situación política parece que la crisis está latente.

IMPORTANTES DECLARACIONES DE TEODOMIRO MENEDEZ

El diputado socialista don Teodomiro Menéndez interrogado en el Congreso por los periodistas dijo:

—Lo único que puedo manifestar es que tenemos gran optimismo.

Las elecciones del Tribunal de Garantías han salvado la República porque han provocado una reacción consoladora en todos los que amamos el régimen.

—Es preciso salir al paso de la acometividad de las Derechas.

LA MARCHA DE LOS AGRICULTORES SOBRE MADRID

—La marcha de los Agricultores sobre Madrid, anunciada para el día 18, no se celebrará porque la U. G. T. paralizará los trenes y hasta la fabricación del pan. Pueden venir separadamente pero juntos, amenazadamente no.

GALARZA Y LOS RADICALES

El diputado Radical-Socialista señor Galarza decía que se debía presentar a los Radicales un programa concreto sobre presupuestos y elecciones municipales para noviembre.

En la reunión de anoche de los Radicales-Socialistas el señor Galarza puso también se tomaran acuerdos sobre el debate político del miércoles.

La impresión de que la crisis está planteada aplazó toda deliberación.

SE DILE QUERIA PEDIR LA DIMISION A FRANCHY ROCA

El diputado federal señor Sediles pensaba intervenir en el debate y pedir al Ministro de Comercio señor Franchy Roca que abandonara el Banco Azul.

Desistió de intervenir al saber que la crisis estaba planteada.

SOBRE EL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid 8 (12'30 t.). A las once de la mañana llegó el señor Largo Caballero a la Presidencia. No hizo manifestaciones.

El Ministro de Estado Interrogado por los periodistas acerca de si el Consejo tendría importancia o no contestó que era muy difícil de apreciar en aquellos momentos, pero si que tendría verdadera trascendencia.

El señor Franchy Roca concedió importancia a la reunión de los Ministros y añadió que a pesar de creerlo así él no servía, sin embargo, para hacer vaticinios.

Don Marcelino Domingo al ver a los periodistas les dijo: —¡Mucha gente, señores!...

Se le contestó que la expectación obedecía a la importancia que debería tener el Consejo, a lo que contestó el Ministro: —Esta importancia se la darán ustedes seguramente.

Los periodistas contestaron: —No, esa importancia se la da el Gobierno...

Al hacer observar al señor Domingo que todos los Ministros venían sin carta exclamó: —¡Qué optimistas!

El señor Casares dijo que no sabía si habría Consejo en Palacio.

Compañys dijo que llevaba unas cosas relativas a presupuestos y ascensos.

Preguntado el señor Azaña acerca de si el Consejo sería breve o largo contestó que no lo sabía, pues desconocía lo que tendrían que hablarse los Ministros.

EL SR. PRIETO DICE QUE ES POSIBLE QUE HAYA CRISIS

El diputado valenciano señor Fust ha visitado al señor Prieto para hablarle del asunto de la Siderúrgica de Sagunto. Al preguntarle si llevaría el asunto a la Cámara hoy mismo ante el gesto de duda del Ministro le ha preguntado: —Pero es que hay crisis?, contestando el señor Prieto: —Es muy posible, pero será rápidamente tramitada.

Una entrevista con Lerroux.— Su programa

(Urgente) Madrid, 8 (3'30 t.)

Un redactor del periódico "Ahorá", ha celebrado una entrevista con don Alejandro Lerroux.

El jefe de los radicales ha dicho: —Mi programa es Gobernar a España. España y República son términos inseparables, consubstanciales.

Hay que prescindir de los intereses de grupo o de partido. Veo como agrupaciones cristalizadas y eficientes en la esfera de lo gubernamental dos grandes partidos: el radical y el socialista. Los demás son embrionarios o cadáveres.

Repito que los socialistas no pueden colaborar conmigo en el Gobierno, pero no deben considerarme enemigo.

Hay que salvar la economía nacional.

Hay que cumplir el Estatuto de Cataluña pero dentro la patria integral.

Crisis total

EL GOBIERNO HA DIMITIDO

Madrid, 8 (4 .) (Urgente)

El Jefe del Gobierno Sr. Azaña ha presentado al Presidente de la República la dimisión de todo el Gabinete. Esta tarde comenzarán las consultas.

Detalles de la crisis

(Conferencia telefónica a las 5'50 t.)

A LA SALIDA DEL CONSEJO

Madrid 8 (5'30 t.)

A las 2'45 terminó el Consejo de Ministros en Palacio.

El señor Azaña a la salida dijo a los periodistas: —El Gobierno está en crisis. Vayan después al Ministerio de la Guerra y se les facilitará una nota.

Seguidamente el Presidente marchó con el señor Prieto al Ministerio de la Guerra.

Al salir el señor De los Ríos dijo que esta tarde empezaban las consultas.

EL SR. BESTEIRO EN PALACIO.—SU CONSULTA

En Palacio los periodistas hablaron con el señor Besteiro.

Este le dijo que el señor Azaña le había comunicado que el Gobierno estaba en crisis, por lo cual había sido suspendida la sesión de Cortes.

Ahora empezarán las consultas, dijo, y yo vengo a Palacio llamado por el Presidente de la República.

—¿Cree usted que la crisis será laboriosa? —No lo creo.

El señor Besteiro permaneció en Palacio hasta las cinco de la tarde y a la salida fue nuevamente interrogado por los reporteros y dijo:

—A la consulta que el Presidente de la República se ha dignado hacerme le he contestado diciendo que creo debe formarse un gabinete de amplia concentración republicano-socialista que facilite la labor de las Cortes y que haga se renueve la armonía entre todos con vistas a las próximas elecciones de concejales.

LA CONSULTA DE CABELLO

Poco después acudió a Palacio don Remigio Cabello como representante de los socialistas.

A la salida dijo: —He sido breve. A la consulta de S. E. he contestado que debe continuar en el poder una amplia concentración con carácter izquierdista.

—¿Hasta qué punto alcanza esta izquierda? —Esto corresponde definirlo al presidente.

Esta, añadió, es mi opinión. Ahora está reunida la minoría socialista y yo personalmente opino que deben seguir los socialistas en el poder.

MAS CONSULTAS

Poco después llegó a Palacio el señor Gordon Ordax el cual a las 5'45 de esta tarde aun no había salido de la consulta.

BOLSA DE BARCELONA

OPERACIONES A PLAZOS

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Nortés (37'10), Alicantés (35'00), Tabacos Filipinos (320'00), Unión Espa. Explosivos (124'20), C. H. A. de E. (chade) (400'00).

OPERACIONES AL CONTADO (Acciones pref. Telefónica, 105'75 7 septiembre de 1933.

EXTRANJERO

Madrid 8 (1'30 t.) (Urgente)

PARIS

Table with 2 columns: Currency and Price. Includes Pesetas (21925), Dolares (1773), Libras (8070).

LONDRES

Table with 2 columns: Currency and Price. Includes Pesetas (8778), Dolares (45487), Francos (8071).

FABRA

Ultimos Telegramas

DOS INDIVIDUOS DETENIDOS

Madrid, 8 (12'30 t.)

Ha sido detenido en el Ministerio de la Guerra uno de los dos individuos procesados el año pasado por supuesto intento de atentado contra el Presidente del Consejo de Ministros señor Azaña. Ambos trabajan en el Ministerio como jornaleros con nombre supuesto.

Se está buscando al otro.

EL ARZOBISPO P. ZACARIAS EMBALSAMADO

Santiago.—Ha sido embalsamado el cadáver del Arzobispo señor Zacarias Martínez.

Ha sido expuesto al público colocado en una Capilla ardiente.

Se ha solicitado permiso del señor Casares Quiroga para enterrarle en la Catedral.

UN VOTO DE CENSURA

Murcia.—Los radicales socialistas de la provincia han aprobado un voto de censura contra los señores Domingo, Barnes y Galarza.

HUELGA GENERAL

San Sebastián.—A media noche ha sido declarada la huelga general, cerrando todos los teatros. El único periódico que se ha publicado ha sido "El Día."

El cierre es general, incluso cafés, y bares. Los Bancos solo realizan algunas operaciones.

Las autoridades han adoptado medidas para garantizar la libertad del trabajo y asegurar los abastecimientos.

OTRA HUELGA

Gijón.—La huelga del puerto repercute en el tráfico marítimo paralizando el movimiento de buques.

LA HUELGA MINERA

Palencia.—La huelga minera estallada en Cuenca es absoluta. Solo se opera en los trabajos relativos a la conservación de las minas autorizadas por el Comité de huelga.

ARTILLEROS ATACADOS DE RABIA

Madrid 8 (11 m.)

Han sido sometidos a tratamiento en el Instituto de Higiene Militar, seis clases de Artillería atacados de rabia.

DIARIOS DENUNCIADOS

El Fiscal de la República ha denunciado "La Epoca" y "El Siglo Futuro", por sus ediciones correspondientes al pasado miércoles.

BALANDRAS QUE FUERON DE DON ALFONSO DE BORBÓN

Bilbao.—El Juzgado ha subastado cuatro balandros que pertenecieron a don Alfonso de Borbón. Han sido adjudicadas a un señor francés cuyo nombre se ignora por la suma de 40.500 pesetas.

No hubo postor para la gasolinera "Fapuntucin".

UNA COLISION

Oviedo.—En la Felguera ha ocurrido una colisión entre elementos del Sindicato Autónomo y de la C. N. T. La benemérita y fuerzas de asalto restablecieron el orden.

EL NUNCIO RESTABLECIDO

El nuncio ha regresado a Madrid restablecido del reciente accidente de automóvil.

NO SE REUNIO LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Tampoco se reunió ayer la Comisión de Responsabilidades por ausencia del Diputado señor villanueva.

UN AUDITOR DE MARINA MUERE DE ACCIDENTE

La Dirección de Seguridad anuncia que ha fallecido en su domicilio, víctima de un accidente desgraciado, el auditor de Marina don Alvaro Lacave.

TRASLADO DE PRESAS A LA NUEVA CARCEL

De madrugada han sido trasladadas a la nueva cárcel de mujeres 110 reclusas.

A poco de llegar una de ellas, gitana, dió a luz.

EL JUZGADO POR LA EVASION DE CAPITALES

Madrid 8 (12'30 t.)

Gijón.— El Juzgado que entiende en el asunto relativo a la evasión de capitales ha tomado declaración a 15 testigos.

Se guarda absoluta reserva.

NO SABE DECIR CUAL ES EL HIJO DE CADA UNA

Coruña.— En un pueblo cercano madre e hija han dado a luz casi simultáneamente. Después del parto la comadrona no supo decir cual era el hijo de cada una tanto parecido tenían.

MATRIMONIO AHOGADO

San Sebastián.— En la playa de Zarauz se ha ahogado el matrimonio Antonio Martín y Consuelo Aguilar, hermana, esta última señora, del exviconde de Casa Aguilar.

SECRETARIO PARTICULAR ENCARCELADO

Murcia.— Ha sido procesado y encarcelado el policía Cano Secretario particular del Gobernador, con motivo del robo de 13.350 pesetas en el despacho de dicha autoridad.

Revolución soviética en Cuba

Madrid 8 (3'30 t.)

Habana.— Los representantes de todos los partidos políticos A. B. C. y Conservador (especialmente) que lucharon contra la tiranía del general Machado hasta derribarlo del poder, viendo el aspecto sangriento que ha tomado la situación del país, han nombrado un comité destinado a estudiar el actual estado de cosas y buscar un remedio que, en general, se estima difícilísimo.

Se han abstenido de tomar parte en ello los estudiantes que son los que se muestran más exaltados.

EL EJERCITO EN LA CALLE

Habana.— Las tropas continúan ocupando militarmente todos los sitios estratégicos de esta capital y de las poblaciones más importantes de la República, habiendo emplazado ametralladoras e imponiéndose al pueblo con formidables demostraciones de fuerza.

¿PRIMER ACTO DE INTERVENCION?

Habana.— Varios destacamentos de fusileros han desembarcado de los buques

Advertisement for Miguel Fleeta and Matilde Revenga. Text: MIGUEL FLETA Y MATILDE REVENGA CANTARAN EN PALMA LA DOLOROSA

**CRISTOBAL PASCUAL**  
MEDICO ESPECIALISTA  
Piel, Sífilis, Vías Urinarias y medicina general.  
Consulta de 11 a 1 mañana.  
Económica para obreros de 6 a 8 noche.  
Tratamiento de la Blenorragia por procedimientos modernos.  
Sífilis depuración rápida y segura de la sangre aplicación del Neosalvarsan 606 a precios módicos.  
Calle Mesquida (junto al Borne).

**CHALETES Y SOLARES**  
Tranvía próximo  
Pinar espléndido  
Alquilo y vendo  
precios económicos  
plazos y contado  
Informes: J. Ventayol  
Avenida Alejandro Rosselló, 121  
Teléfono, 1313—Palma.

**SE VENDE SOLAR**  
próximo al Coliseo Balear. Informes: Aragón, 133. (894)

**Cristales de forma**  
para relojes de pulsera, se colocan a peseta. Reparación y venta de relojes a precios limitados. Se garantizan las composuras. Kiosco de Relojería de Vda. de J. Miró.  
SAN MIGUEL, 119

**4.000 PESETAS**  
traspaso tienda con vivienda centro Palma.—Buen negocio, escribir a apartado 125. (1510-)

**SE VENDEN**  
1 máquina sin fin para aserrar de 1'13 centímetros y 2 máquinas sin fin para aserrar de 0'99 centímetros. Razón: Cayetano Segura y Compañía S. en C. (Almacén Maderas). (443)

**TRASPASO PISO**  
3 habitaciones, centro ciudad. Alquiler 40 ptas., mucho sol, vista al mar, agua, electricidad. Informes: Lino, 13 junto Protectora, de 6 a 7 tarde. Embalador. (1563)

**NODRIZA**  
Se necesita una de 20 a 30 años leche de pocos días, para criar en su casa.  
Informes: San Miguel, 20, Colmado. Palma. (1542)

**CAJA DE CAUDALES**  
Se necesita.  
Escribir con ofertas, al núm. 1558. Plaza Sta. Eulalia, 10. (1558)

**VENDO FIAT**  
casi nuevo, tres plazas, patente pagada, neumáticos nuevos, por 2.700 ptas. Informes: Obispo Massanet, núm. 26, ensanche. (1467)

**LOCAL**  
Se alquila para almacén, industria, oficinas, despacho, etc.—Ventilado.—Agua corriente.—Salas 36 y 38.  
Informes y llaves, Salas, 40, principado. (1168)

**AUTOMOVILISTAS**  
Ballestas (muelles) para coches FORD, CHEVROLET, FIAT, CL. PROEN y demás marcas en todos los modelos.  
Antigua casa Francisco Garí, Fabricación propia, Plaza del Olivar, 15 Teléfono 1980. Palma. (1300)

**Para ropa interior**  
Confeccionada y a medida, pijamas, kimonos, sôstenes, y toda clase de bordados a mano, visiten la «Len. cería Moderna», C. Sindicato, 123, piso 1.º (1445)

**BORDADORAS**  
Para trabajo fino.  
Presentar muestra. Sintas, 6. (1533)

**SE NECESITA**  
Dependiente, experto y con informes de práctica para almacén de piezas de recambio para automóviles.  
Escribir: B. G. y Cia. plaza Santa Eulalia, 10. (1391)

**COMPRARIA**  
Bancasa para ebanista, en buen estado.  
HUMBERT  
Balmes, 48. (1015)

**OCASION para comprar bueno, bonito y barato**

Grandes rebajas de precios, como final de temporada, en Trajes de punto y de baño, Blusas, Sueter, abanicos, etc., etc.

Vean nuestros escaparates y se convencerán.

**“CASA TERUEL,”**

San Jaime, 19

**AL PROYECTO AR UN VIAJE SIEMPRE SIREN**

Le es a Vd. absolutamente imprescindible si quiere viajar deleitándose  
Venta en todas las farmacias a precio de 4'20 pesetas.



**Barcelona**  
Vía Layetana, 11 Pasaje de la Compañía  
Servicios regulares de buques comerciales y correos entre:  
-Balears-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española  
Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Cónarías  
Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes.  
Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico  
salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los mismos día.  
Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias  
Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje.  
**LINEA DE FERNANDO POO**  
Servicio rápido quincenal con salidas los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz  
Servicios diarios entre Málaga y Melilla, Melilla y Ceuta, Almería y Melilla, Algeciras-Tánger  
**LINEA CADIZ - LARACHE**  
Salidas de Cádiz los días 1-5-10-15-20 y 25 de cada mes  
**LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA**  
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegadas a las 7 horas  
**LINEA RAPIDA VALENCIA-PALMA**  
Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.  
**LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA**  
Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos  
**LINEA PALMA - MAHON**  
Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes  
Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía, en el nuevo edificio del muelle.

**PERSIANAS ARROLLABLES**

Combinadas con marcos y vidrieras o guillotinas.  
El tiempo de colocar un marco se coloca la ventana entera.  
Lo más práctico, lo más sólido y lo más moderno.  
Construcción de persianas Rollables Curvadas Patentadas núm. 85822.  
Detalles en la CASA MUEBLES CAPELLAS — S. Miguel, 7 - 9

**MUEBLES DE TODAS CLASES**

**PASTA DENTIFRICA**

Compuesto de productos seleccionados para la higiene bucal, de gusto muy agradable e inmejorable para blanquear los dientes. Un tratamiento constante (día y noche) dejará limpia la boca más abandonada y evitará las enfermedades de los dientes.

Se vende en todas las Perfumerías  
El tubo grande a ptas. 1.40  
y el pequeño a 1.- pta.  
Elixir dentífico MILDAD desde ptas. 4.- frasco

De no encontrarla en su localidad le será remitido contra reembolso pidiéndolo a:  
LABORATORIO S. PUIG Valencia, 293, Barcelona

**Vinos de mesa Oliver**  
Sacristía San Jaime, 3.  
Sucursal  
Merced, 8.  
Servicio a domicilio.

**BORDADORAS**  
A mano y máquina para trabajar en taller se necesitan, Pont y Vien, 11, 2.º (1590)

**SEÑORA ALEMANA**  
Desea persona española para cambiar conversación. Escribir al número: 1591, plaza Sta. Eulalia, 10. (1591)

**MAQUINA DE COSER**  
Singer b. c. semi nueva se vende, calle Murillo, núm. 13. Sta. Catalina. (1589)

**MUCHACHA**  
conociendo un poco el inglés y perfectamente el alemán, desea colocación como taquimeca o semejante.  
J. Borrás, Méjico, 2. El Terreno. (1538)

**Joven mallorquin**  
del comercio conociendo a perfección alemán, francés e italiano busca colocación como dependiente o en Hotel o cosa análoga. Escribir al número 1498, plaza Sta. Eulalia, 10. (1498)

**SE OFRECE**  
camarera para hotel o pensión en cualquier población de la isla hablando francés. Informes: calle del Mar, 14, 3.º (1586)

**Buena recompensa**  
Daría a quien me facilitare pequeño piso dentro de Palma, de 1 a 3 piezas y de 20 a 40 ptas, mensuales.  
Ofertas: J. G. Plaza de Sta. Eulalia, 10. (1585)

**RECOMPENSA**  
de 200 ptas. a quien indique piso o entresuelo en sitio céntrico para despacho de médico pagando el traspaso si el piso está ocupado. Escribir al núm. 1592 plaza Sta. Eulalia, 10. (1592)

**¡OCASION!**  
Se vende por no poderlo atender, un Studebaker, siete plazas, carrocería y motor en perfecto estado. 4 gomas nuevas. Informes: Murillo, 117. Sta. Catalina. (1594)

**SE ALQUILA**  
piso nuevo amueblado en Sta. Catalina. Informes: Agencia Universal, 14 de Abril, 60. Terreno. Teléfono, 2116. (1593)

**GARAGE BALEAR**  
de Bartolomé Vaquer  
Pujilage, limpieza de coches y reparaciones.  
Abierto toda la noche  
El más antiguo de Palma.  
Avda. Rosselló, 75—TELEFONO 1-8-1-4 (1540)

**Contadores para agua**  
Establecimientos  
ANDRÉS BUADES  
Gestos 15-17 y Cort 23-24

**CALZADOS La Innovación TAMORER, 5**

**Obsequio a nuestros clientes**  
Por final de temporada liquidamos las existencias de Verano a menos precio de su coste.  
Sandalias Señora, tacón forrado, desde 10'00 Ptas.  
Zapa os Caballero, piel «ROM» y adorno de Charol, o de Color, desde 15'00

**COMPAREN CALIDAD Y PRECIO NO VENDEMOS SAL OS**

**Fábrica de Muebles y Lámparas**  
Muebles en todos los estilos. Muebles de lujo y económicos  
Proyectos y decoraciones

Comedores con cuero desde 580 Ptas.  
Dormitorios con armario 3 cuerpos de nogal y con raices desde 1.700 ptas.

Calle Marqués de la Ceniz, núm. 11 (Fuente al Instituto)

**MAÑANA 5 TARDE, INAUGURACION Brasserie Moderno GRAN NOVEDAD EN PALMA**

Extenso surtido en aperitivos. Excelentes manzanillas. Los mejores Vermouth. Leica Paleta Valenciana individual por 1'50. Cubiertos por gancha, tres platos, pan y postre 1'50. Resopones B. a 1'10, 2 platos, pan y postre.

José Anselmo Clavé (chiflán Arco de la Merced)

**Traspasaría**

La tienda más chic de la calle Jaime II, con o sin género. Razón: San Miguel, 92, pral, 2.ª



Depositarío  
D. MIGUEL FORTEZA FUSTER  
Palma de Mallorca

**CARNETS DE CHOFER Y LICENCIAS DE CAZA**  
Se facilita auto enseñanza a conducir.  
Tramítanse en cinco días sin recargo.—Agencia matriculada Roca, Santo Domingo, 18. Teléfono 1544.

**CHOFERS**  
Tramitación documentos y enseñanza conducir. Licencias caza. Informes en esta Agencia. San Jaime, 9.

**5 Céntimos UNA**  
**LAS MEJORES HOJAS PARA AFEITARSE DIARIAMENTE**  
Y TODA CLASE DE ARTICULOS PARA HOMBRES  
**ESTABLECIMIENTOS ANDRÉS BUADES**  
Gestos, 15 - 17 | Cort, 23 - 24

**SE NECESITA**  
un comendatario o socio con 5.000 hasta 10.000 ptas. para instalar un nuevo establecimiento en Barcelona de mucha importancia. Escribir al apartado 208, Palma de Mallorca.

**EXTRAVIADA**  
una libreta de notas forro encarnado conteniendo documentos de importancia y 300 ptas. papel moneda desde el Café Suizo al Teatro Balear. Se gratificará su devolución en el Café Suizo. (1515)

**Para conservar FRUTAS, HORTALIZAS, PESCADOS, CARNES, SETAS, etc.**



Pídanos un folleto gratis  
Establecimiento los  
**ANDRÉS BUADES**  
Gestos 15-17 y Cort 23-24

**Automovilistas**  
El mejor servicio de ENGRASE  
Los mejores NEUMATICOS  
Los mejores ACEITES  
Los mejores PRECIOS  
en

**Service Station, S. A.**  
San Miguel, 296.  
Av. Conde de Salent, 92  
Teléfono 1917.

**IDEAL**  
El Unico Taller Alemán

**lava plancha tiñe**  
cuillos fuertes entrega inmediata  
**Espartero, 9**  
Santa Catalina  
Teléf. 1111